

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 69 (1951)
Heft: 60

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 136893—136918.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 82046—82128.
Nitro AG. für Bauten der chemischen Industrie, Zürich.
Lichtspiele St. Gotthard AG., Bern.
Société Immobilière de Florissant No 8, société anonyme, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en février 1951.
Liban: Modifications du tarif douanier.
Portugiesisch-Ostafrika (Moçambique): Neuer Zollltarif. Colonies portugaises (Moçambique): Nouveau tarif douanier.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 9000 vom 7. Oktober 1944, Belege Serie II, Nr. 4176 der Frau Martha Amrein geb. Gilomen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Ernst, Wasserstrasse 29, in Biel, haftend in I. Rang auf Grundbuch Biel Nr. 7263, einem Bauterrain an der Alexander-Moser-Strasse in Biel, im Halte von 11,05 Aren mit einem amtlichen Wert von Fr. 7180.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation des Auftrufes, dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 181^a)

Biel, den 9. März 1951.

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Der unbekannte Inhaber des nachstehenden Schuldbriefes: Schuldbrief von Fr. 5000, datiert den 2. September 1942, im I. Rang, lastend auf Parzelle E. Bl. 1658 Grundbuch Kreuzlingen, zugunsten der Thurgauischen Kantonbank, Filiale Kreuzlingen. Ursprünglicher Schuldner: Heinrich Dippel, geb. 1872, Kreuzlingen, jetzt dessen Erben Anna Marg. Dippel und Hans Heinrich Dippel, Säntisstrasse, Kreuzlingen, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 186^a)

Kreuzlingen, 12. März 1951.

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:
Dr. Erich Böckli.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 5. März 1924 zu Franken 15 000, lastend auf Grundbuch Kriegstetten, Nr. 225, zugunsten von W. Frölicher-Stehli, Ingenieur, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innerhalb Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (W 185^a)

Solothurn, den 9. März 1951.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rud. Gassmann.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 21. Dezember 1945, von Fr. 7000, lautend zugunsten des Jakob Bärtschi, gewesener Landwirt im Bifang zu Rüegsau (verstorben am 22. Dezember 1950), und haftend auf der Besitzung des Alfred Iseli, Velo- und Spezialeinrichtung im Hubgraben, Dürrenroth-Grundbuch Nr. 759, im II. Range.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, seit der ersten Veröffentlichung dieses Auftrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 179^a)

Trachselwald, den 8. März 1951. Der Gerichtspräsident: Maier.

Il pretore della giurisdizione di Lugano-Città, avv. S. Guglielmoni, sull'istanza 7/8 marzo 1951 della Banca popolare di Lugano, in Lugano; ed in relazione agli art. 981 e segg. C.O.; diffida lo sconosciuto detentore del mantello dell'obbligazione di 500 fr. del Debito Consolidato Redimibile Ticinese 3½%, serie L, N° 10902, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 15 settembre 1951; sotto comminatoria di ammortamento. (W 182^a)

Lugano, 9 marzo 1951.

Il pretore: Avv. Sergio Guglielmoni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem innert Jahresfrist (vergleiche Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 57, 58 und 60/1950 und Thurgauisches Amtsblatt Nr. 10 vom 10. März 1950) der Schuldbrief von Fr. 20 000, datiert den 11. Oktober 1934, im 3. Rang, zu Lasten Parzelle Nr. und E. Bl. 260, Grundbuch Kreuzlingen. Ursprünglicher Schuldner: Heinrich Kreienfeld, geb. 1877. Heutige Schuldner: Frau Johanna Kreienfeld, Wwe., und Kinder, Kreuzlingen, nicht vorgelegt worden ist, wird er hiemit als kraftlos erklärt. (W 187)

Kreuzlingen, 12. März 1951.

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:

Dr. Erich Böckli.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. Februar 1951 wurde der vermisste Namensschuldbrief von Fr. 2500, ausgestellt am 10. Februar 1908, lautend auf Xaver Künin, geb. 1869, Eisendreher, von Wollerau (Schwyz), wohnhaft im Kessler zu Schlieren, zugunsten des Thomas Hermann, Josefstrasse 174, Zürich 3, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft ursprünglich Kataster-Nr. 2845 nunmehr Kataster-Nr. 3138 an der Kesslerstrasse 19 in Schlieren, mit Abänderung der Rückzahlungsbestimmungen vom 9. November 1914, Pfandvermehrung vom 11. Mai 1916 und Abänderung der Abzahlungsbestimmungen vom 26. Juni 1918, als kraftlos erklärt. (W 184)

Zürich, den 7. März 1951.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. Februar 1951 wurde der vermisste Namensschuldbrief von Fr. 20 000, ausgestellt am 10. April 1896, lautend auf Ernst Ammann, Baumeister, von Aadorf (Thurgau), wohnhaft an der Dinerstrasse 70, Zürich 3, zugunsten der Firma Ernst Zellweger, Langstrasse 10, Zürich 3, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Uetlibergstrasse in Zürich, Flurbuch Nr. 3742, nunmehr sub. Flurbuch Nr. 4197, gemäss Pfandänderung vom 20. August 1896, (heute Kataster-Nr. 218/9), letztbekannter Schuldner Conrad Rösche, Wirt, von Buchberg (Schaffhausen), wohnhaft an der Neptunstrasse 2, Zürich 5 und letztbekannte Gläubigerin Leihkasse Meilen-Herrli, in Meilen (Grundprotokoll Wiedikon Band 22, Seite 40/42), als kraftlos erklärt. (W 188)

Zürich, den 7. März 1951.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

8. März 1951. Verchromung.

«Hart-Chrom» Peter Schmid, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Peter Schmid, von Zürich, in Schlieren. Spezialwerkstätte für technische Hartverchromung. Zürcherstrasse 118.

9. März 1951.

Haldenegg Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1951 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Neubau, Umbau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Ein- und Mehrfamilienhäusern für eigene und fremde Rechnung, Kauf, Verkauf und Beilehnung von Bauland und Schuldbriefen und Tätigung aller mit dem Baugeerbe irgendwie zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist befugt, zur Erreichung ihres Zweckes sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder diese zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Franken 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Carl Bergmann, von Zürich, in Zollikon, als Präsident, und Ernst Plattner, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Untere Zäune 9 in Zürich 1.

9. März 1951. Marmorarbeiten usw.

Richard Hess & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 378), Marmorarbeiten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Oktober 1950 sind an die neue Aktiengesellschaft «Richard Hess & Co. A.G.», in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

9. März 1951. Grabmäler usw.

Richard Hess & Co. A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Grabmälern und von andern Marmor-, Granit-, Stein- und Quarzprodukten und von verwandten Artikeln und kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen oder solche Unternehmen gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und zerfällt in 150 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Richard Hess & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Oktober 1950, nach der die Aktien Fr. 254 660.18 und die Passiven Franken 221 131.74 betragen, zum Preise vom Fr. 33 628.44, von welchem Fr. 30 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 120 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis

5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Richard Hess, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich, als Präsident, Dr. Richard Hess, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich, als Delegierter, und Jacob Rahm, von Hallau (Schaffhausen), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Jean Brändle, von Bütschwil (St. Gallen), in Winterthur. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 230 in Zürich 4.

9. März 1951. Möbel.

Karl Dingetschweiler & Cie., in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Karl Dingetschweiler-Eugster, von Buch a. I., in Winterthur 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Karl Dingetschweiler-Perrenoud, von Buch a. I., in Winterthur, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1951 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Karl Dingetschweiler-Perrenoud. Handel mit Möbeln aussteuern. Wartstrasse 42.

9. März 1951.

Wohnbaugenossenschaft Limmat, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1948, Seite 2660). Robert Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Käppeli ist nicht mehr Kassier, sondern Beisitzer der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Schneebeli, von Affoltern a. A., in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist jetzt Vizepräsident derselben. Neu ist als Mitglied und Kassier der Verwaltung gewählt worden Carl Buess, von Basel, in Schlieren. Max Egli, Präsident, Fritz Schneebeli, Vizepräsident, Arnold Müller, Sekretär, und Carl Buess, Kassier, führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

9. März 1951.

Bettfedernfabrik Müller-Imhof, Nachf. Müller & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1950, Seite 578). Die Prokura von Hermann Müller ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Werner Schmid, von Zürich, in Widen (Aargau).

9. März 1951.

Hans Höhn, Milchprodukte, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Hans Höhn, von Schönenberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich). Handel mit Milch und Milchprodukten. Schützenmattstrasse 1.

9. März 1951. Restaurant.

Frau Gertrud Hottinger, in Küsnacht. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Hottinger geb. Leuthard, von Maur (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Betrieb des Restaurants «Zur Erle». Hörnlistrasse 16.

9. März 1951.

Sporthaus Aldo Sträuli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Aldo Sträuli, von Winterthur, in Zürich 1. Handel mit Sportartikeln aller Art. Waisenhausstrasse 12.

9. März 1951. Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte. Stempfel, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 391), chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Februar 1951 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. Februar 1951 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

9. März 1951. Möbel usw.

Ed. Zahner-Nowack, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1938, Seite 2149), Möbel usw. Ueber den Nachlass des Inhabers dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Januar 1951 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17. Februar 1951 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1951. Waren aller Art.

«Burimpex» A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1951, Seite 490), Waren jeder Art. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. März 1951. Waren aller Art.

René Colau & Cie. S. A. in liq. (René Colau & Cie. A. G. in liq.) (René Colau & Co. Ltd. in liq.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1950, Seite 1533), Waren aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. März 1951. Liegenschaften.

Tödihaus Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2265), Liegenschaften. Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 5. März 1951).

9. März 1951. Waren aller Art.

M. Düscher, in Embrach. Inhaber dieser Firma ist Marcel Düscher, von Ins (Bern), in Embrach. Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art. Oberdorf.

9. März 1951. Raucherwaren.

Paul Forschirm, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Forschirm, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Handel en gros mit und Vertretungen in Raucherwaren. Bellerivestrasse 209.

Luzern — Lucerne — Lucerna

9. März 1951.

Baugenossenschaft «Wüba», Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich laut Gründungsprotokoll und Statuten vom 2. März 1951 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Zusammenschluss von Unternehmern und Handwerkern der Baubranche zur Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch Schaffung von Arbeitsmöglichkeiten auf der Basis gemeinsamer Selbsthilfe. Dieser Zweck soll erreicht werden durch a) Erwerb von geeignetem Bauland, b) Erstellung von neuzeitlichen Wohnhäusern auf diesem Terrain, c) die Verwaltung und den Verkauf der erstellten Häuser, d) Erstellung von Häusern für Rechnung dritter Bauherren auf eigenem oder anderem Terrain. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier. Dem Vorstand gehören an: als Präsident Hans Steiner, von Grosswangen, in Luzern; als Vizepräsident Emil Looser, von Alt-St.-Johann (St. Gallen), in Zürich, und als Kassier und Aktuar Josef Anton Rey, von und in Luzern. Adresse der Genossenschaft: Alpenstrasse 9 (bei J. A. Rey).

Zug — Zoug — Zugo

27. Februar 1951.

Vergaser & Apparate A.-G., in Cham. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb und die Fabrikation von technischen Artikeln, insbesondere von Drehzahlreglern für Industrie und Autogewerbe, sowie den Erwerb von Patenten und Lizenzen oder deren Verkauf im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf

sind Fr. 10 000 in bar einbezahlt und Fr. 10 000 durch Sacheinlage liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Walter Stuber, in Basel, gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 23. November 1950, wonach die Aktiven (Warenlager, Debitoren, Postcheck usw.) Fr. 17 441.93 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 7441.93 betragen, zum Preise von Fr. 10 000. Hierfür erhält der Sacheinleger 25 zu 40% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten des Geschäftes von Walter Stuber ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 23. November 1950. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gregor Schech, von Egnach (Thurgau), in Zug, Präsident; Heinrich Sandmeier, von Basel, in Zug; Walter Stuber, von Basel, in Cham. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Nestlé-Areal.

8. März 1951.

Hans Ott, Hotel Schweizerhof, in Zug (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1931, Seite 2471). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. März 1951. Waren aller Art.

H. C. Fischer, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Heinz Carl Fischer, von Bern, in Zug, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Gertrud Maria Blank. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import, Export und Transit von natürlichen Ölen und Fetten. Alpenstrasse 14.

8. März 1951.

M. Waldvogel, Brennerei, in Walchwil (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1944, Seite 1650). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Urteil vom 20. April 1950 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.

8. März 1951. Waren aller Art.

Pali A. G., Zug, in Zug, Import, Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1950, Seite 2485). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1951, Seite 501) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1951. Maschinen usw.

ABNOX Aktiengesellschaft, vormals August Kaltenbacher, in Cham, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2955). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Julie Sandmeier-Streiff, von Basel, in Zug. Sie führt Einzelunterschrift. Heinrich Sandmeier ist nun Präsident.

8. März 1951. Vermögensverwaltungen usw.

Fides A.-G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1950, Seite 1195). Die Einzelprokura des Dr. Werner Zollikofer ist erloschen.

8. März 1951. Wolle usw.

Interlana A. G., in Zug, Handel (Ein- und Ausfuhr) mit Wolle und verwandten Rohstoffen und Fabrikaten usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1949, Seite 2779). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, und Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Sie führen Einzelunterschrift.

9. März 1951.

Milch u. Milchprodukte A. G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. März 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Engros- und Detailhandel mit Milch und Milchprodukten. Sie ist berechtigt, Liegenschaften für ihren Zweck zu erwerben und wieder zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Einberufung der Generalversammlung und die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Ad. Sigris, von Meggen und Luzern, in Zug, Präsident; Walter Auf der Mauer, von Schwyz und Kerns, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Zeughausgasse 7a.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

5. März 1951. Chemisch-technische Produkte.

Riesterer, Tüscher & Co., in Basel. Ferdinand Hugo Riesterer-Hirt, von Basel, und Hans Tüscher-Peter, von Kallnach, beide in Basel, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Dr. Carl Stober-Eicher, von Laupersdorf, in Basel, als Kommanditär mit Fr. 1500 in bar und zugleich als Einzelprokurist, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Bachlettenstrasse 7.

5. März 1951. Malschule usw.

Ruchti & Co., in Basel. Hanna Ruchti, von Diemerswil, in Basel, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Hans Wenk, von Basel, in Riehen, als Kommanditär mit Fr. 1000 in bar, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1951 begonnen hat. Betrieb einer Malschule und Handel mit Mal- und Papeterie-Artikeln. Herstellung und Verkauf von Kunstkeramik und Bijouterie-Email. Spalenvorstadt 8.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

8. März 1951.

Fachschule für Handel, Gewerbe und Industrie Schaffhausen, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2167/68). Aus dem Vorstand sind Eugen Nyffenegger, Präsident, Josef Odermatt, Aktuar, und Willi Furrer-Saxer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Georg Jäggi, von Zell (Luzern), in Schaffhausen; Aktuar: Hansjörg Lötscher, von Schiers und St. Antönien (Graubünden), in Altstätten (St. Gallen), und Beisitzer: Fritz Matti, von Oberwil i. S. (Bern), in Zürich. Zum Schulvorsteher und Geschäftsführer wurde gewählt Hanspeter Lötscher, von Schiers und St. Antönien, in Schaffhausen. Die Vorstandsmitglieder und der Schulvorsteher zeichnen kollektiv zu zweien.

9. März 1951.

Laible A. G. Speditionen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1950, Seite 2718). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Rudolf Kunz, von Fläsch (Graubünden), in Schaffhausen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. März 1951.

Cement- und Kalkfabrik Unterterzen A.-G., in Unterterzen, Gemeinde Quartan (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1788). Fridolin Luchsinger sen. sowie Fridolin Luchsinger jun. sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura des Philipp A. Grenier ist erloschen. Johann Grabher führt nun Einzelprokura.

8. März 1951. Damenkleider.

Jakob Steiger-Oser, in Altstätten, Fabrikation von Damenbekleidung, in Konkurs (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1948, Seite 2047). Durch Verfügung vom 16. Januar 1951 hat der Konkursrichter von Oberherthal das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1951.

Konsumgenossenschaft Marbach (St. Gallen), in Marbach (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1947, Seite 3766). Der Aktuar Walter Kobelt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Graber, von Brittnau, in Marbach, als Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

8. März 1951. Holz, Waren aller Art.

Claire Rudolf, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Claire Rudolf-Pregler, von Zuzwil, in St. Margrethen. Einzelprokura wird erteilt an Wilhelm Rudolf, von Zuzwil, in Sankt Margrethen. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann besteht Gütertrennung. Import von Holz und Waren aller Art. Schutzmühle.

9. März 1951. Handharmonikas, Musikinstrumente.

Accordina A.G., in Altstätten, Herstellung von Handharmonikas und Musikinstrumenten aller Art und Handel damit, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1947, Seite 2072). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Februar 1951 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ebenfalls die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre. Soweit die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Einladungen und Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

9. März 1951.

Holzwaren A.-G. Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1950, Seite 1685). Paul Anton Bolting-Stutz ist vom Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

9. März 1951. Buchdruckerei, Buchbinderei, Verlag.

E. Löpfe-Benz A.-G., in Rorschach, Betrieb einer Buchdruckerei, Offsetdruckerei, Verlagsanstalt und Buchbinderei usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1950, Seite 823). Die Kollektivprokura des Hans Löpfe-Wydlar ist erloschen.

9. März 1951.

Ackerbaugenossenschaft Furth-Mogelsberg in Liq., in Mogelsberg. Genossenschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 748, veröffentlicht wurde. Die Genossenschaft wird von Amtes wegen als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der frühere Obmann Jakob Naef, von St. Peterzell, in Siggetschwil, Gemeinde Mogelsberg (Post Brunnadern). (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 17. Februar 1951.)

9. März 1951. Galvanische Werkstätte.

Hans Luchsinger, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Hans Luchsinger-Hefti, von Schwanden (Glarus), in Rapperswil (St. Gallen). Galvanische Werkstätte (Vernicklung und Verchromung usw.). Werkstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

9. März 1951. Bonneterie, Mercerie usw.

Kehler Lenzburg, in Lenzburg, Handel mit Bonneterie- und Merceriewaren, Damen- und Herrenartikel usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1943, Seite 1024). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

9. März 1951.

H. Hächler Hoch- & Tiefbau Baden, in Baden (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1949, Seite 2544). Der Firmainhaber ist auch noch Bürger von Baden.

9. März 1951.

Buchdruckerei Adolf Köppli, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Adolf Köppli, von Dietwil (Aargau), in Baden. Buchdruckerei und Verlag des «Badener Anzeigers». Theaterstrasse 12.

9. März 1951.

Imbach A.G., Chemikalien- & Seifenfabrikation, in Wohlen (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2776). Die an Alfred Mauderli erteilte Prokura ist erloschen.

9. März 1951.

Frau S. Müller, Strickerei, Suhr, in Suhr, mechanische Strickerei (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1939, Seite 1327). Diese Firma wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht gemäss Art. 54 HRGv. auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

9. März 1951.

Kino Rex, August Zingg, in Aadorf. Firmainhaber ist August Zingg, von Bürglen (Thurgau), in Aadorf. Betrieb eines Kinos. Sirnacherstrasse.

9. März 1951.

H. Bommeli, Asphaltgeschäft, Filiale in Frauenfeld (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1949, Seite 894), mit Hauptsitz in Zug. Die Filiale wurde aufgegeben. Sie wird daher gelöscht.

9. März 1951.

Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil, in Frauenfeld, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1943, Seite 472). An Stelle von Dr. Karl Halter wurde Dr. Jakob Müller, von Krillberg, in Frauenfeld, zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Direktor. Die Unterschrift von Dr. Karl Halter ist erloschen. Die Verwaltungsräte Dr. h. c. Anton Schmid, Albert Leutenegger und Konrad Ringold sind infolge Todes ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Jakob Früh, von Märwil und Münchwilen, in Münchwilen; Gottlieb Lüscher, von Muhen (Aargau), in Stettfurt, und Otto Herrmann, von und in Frauenfeld. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

9. März 1951. Küblerwaren, Spezereien usw.

Ed. Stocker's Erben, in Weinfelden, Küblerwaren, landwirtschaftliche Artikel und Haushaltsartikel, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1221). Diese Kollektivgesellschaft wird, da die Eintragspflicht infolge Umsatzverminderung dahingefallen ist, im Handelsregister gelöscht. Es bestehen keine Passiven. Die Gesellschaft besteht ohne Eintrag als einfache Gesellschaft weiter.

9. März 1951. Viehhandel.

Walter Leumann, in Mattwil, Viehhandel (SHAB. Nr. 298 vom 6. Dezember 1921, Seite 2351). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Weinfelden verlegt. Feldhofstrasse 16.

9. März 1951. Spezereiwaren usw.

Hermann Oberhänsli, in Alterswilen, Spezereiwarenhandlung, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1930, Seite 2479). Der Firmainhaber hat das bisher von seinem Vater in Neuwilen geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Spezerei- und Kolonialwarengeschäft übernommen und führt dieses unter seiner Firma als Filiale weiter.

9. März 1951. Korsette.

Schwarz & Cie. Nachf. S. Marx, in Kreuzlingen, Korsettfabrikation (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1942, Seite 135). Der Prokurist Benny Marx ist nun Schweizerbürger und heimatberechtigt in Kreuzlingen.

9. März 1951. Mechanik, Maschinen usw.

E. Pfister, in Romanshorn. Firmainhaber ist Edwin Pfister, von Wittenbach (St. Gallen), in Romanshorn. Mechanische Werkstätte, Konstruktionswerkstätte, Maschinenbau. Alleestrasse/Ecke Schulstrasse 61.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

7 marzo 1951.

Rivo S.A. Fabbrica di gioielleria e di articoli metallici, con sede in Locarno (FUSC. del 12 marzo 1951, N° 59, pagina 625). Nella sua assemblea generale straordinaria del 23 febbraio 1951, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da 100 000 fr., già suddiviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato in contanti, a 300 000 fr. mediante l'emissione di 200 azioni nuove al portatore da 1000 fr. ciascuna interamente liberate in contanti. Lo statuto è stato modificato in tal senso. Il capitale sociale è attualmente di 300 000 fr., diviso in 300 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate in contanti. Il consiglio di amministrazione consta ora da 1 a 7 membri. In tal senso è stato modificato lo statuto. Nella sua seconda assemblea generale straordinaria del 23 febbraio 1951 ha nominato e costituito il proprio consiglio d'amministrazione come segue: Richard Vogt fu Ludwig, da ed in Locarno, presidente (confermato); Claudius Bucin fu Jean Marie, da Chêne-Bourg, in Ginevra, vicepresidente (confermato); David Ferdmann fu Szachna, da Belgio, in Ginevra, segretario (confermato); Benedick Sigfried di Abramo, da Lugano, in Castagnola; Teodore Gualtierio Vogt fu Ludwig, da Argentina, in Buenos Aires; Arrigo Caroni fu G. B., da Rancate, in Locarno (membri nuovi nominati); tutti con firma collettiva a due.

7 marzo 1951. Lavori del genio civile.

Heller & Catti, in Minusio, lavori del genio civile (FUSC. del 14 febbraio 1950, N° 37, pagina 415). La ditta è sciolta a datare dal 7 marzo 1951. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

7 marzo 1951.

Officine Idroelettriche della Maggia S.A. (Maggia Kraftwerke A.G.), in Locarno (FUSC. del 17 maggio 1950, N° 114, pagina 1277). Con risoluzione del consiglio di amministrazione del 28 febbraio 1951 è stato conferito a Luigi Generali di Secondo, già procuratore, il diritto di firma collettiva con uno degli aventi diritto, quale direttore amministrativo, e pure è stata conferita la firma per procura, collettiva con uno degli aventi diritto della direzione, a Carlo Pini di Emilio, da Airolo, in Bellinzona.

Distretto di Mendrisio

8 marzo 1951. Merci di generi diversi.

Bullani Antonio, in Ligornetto, rappresentanze di merci di generi diversi (FUSC. del 19 giugno 1946, N° 140, pagina 1841). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

8 marzo 1951. Spedizioni, ecc.

Charles Brandelli S.A., succursale di Chiasso, spedizioni, trasporti internazionali, ecc. (FUSC. del 16 giugno 1949, N° 138, pagina 1604), società anonima con sede principale a Basilea. Questa ragione sociale è cancellata a seguito della soppressione della succursale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

9 mars 1951. Epicerie, primeurs.

Albert Epars, à Aubonne. Le chef de la maison est Albert-Gustave Epars, de Penthaz, à Aubonne. Epicerie, primeurs.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 février 1951. Chaussures.

Charles-Ami Pilet, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Charles-Ami Pilet, de et à Château-d'Oex. Commerce et réparations de chaussures.

7 mars 1951. Denrées coloniales, etc.

Romano Beretta, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Romano Beretta, de Lugano, à Château-d'Oex. Commerce de primeurs, denrées coloniales, vins.

Bureau d'Echallens

8 mars 1951. Hôtel-restaurant.

Roger Etter, à Echallens. Le chef de la maison est Roger Etter, fils de Frédéric, de Ulmiz (Fribourg), à Echallens. Hôtel-restaurant.

8 mars 1951. Hôtel-restaurant.

William Mermoud, à Echallens. Le chef de la maison est William Mermoud, fils d'Ernest, de Poliez-le-Grand, à Echallens. Hôtel-restaurant.

Bureau de Grandson

8 mars 1951. Epicerie.

Mme E. Hanselmann, à Ste-Croix. Le chef de la maison est Eglantine Bissat, fille de Ernest, femme autorisée de Otto Hanselmann, de Sennwald (St-Gall), à Ste-Croix. Epicerie. Rue du Tyrol.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Emillenne S. A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 3 mars 1951, page 559). La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

8 mars 1951. Immeubles.

La Péraile S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 21 février 1951, page 455). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1951, la société a adopté de nouveaux statuts. L'organe de publication de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par un avis inséré dans cet organe. Lorsque les noms et adresses de chaque actionnaire sont connus, les communications peuvent être faites par lettre recommandée; dans ce cas, la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n'est pas nécessaire. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

8 mars 1951. Meubles.

Probst & Cie, à Lausanne, achat et vente de meubles, société en commandite (FOSC. du 19 février 1929). La société est dissoute dès le 1^{er} mars 1951. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 mars 1951. Papiers, cartons.

W. Borel & Cie, à Lausanne, papiers et cartons, société en commandite (FOSC. du 13 janvier 1948, page 111). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre N° 8bis.

8 mars 1951. Immeubles.

S. I. Rumine - Toises A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1949, page 2944). Les administrateurs Hermann Hofstetter et Henri Randin sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle Armand von Ernst, de et à Berne.

8 mars 1951. Immeubles.

S. I. Rumine - Toises B., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1949, page 2944). Les administrateurs Hermann Hofstetter et Henri Randin sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle Armand von Ernst, de et à Berne.

8 mars 1951. Immeubles.

La Maison Ouvrière, à Lausanne, affaires immobilières, société coopérative (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2785). Pierre Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon, à Lausanne, est président; Samuel Pache, de Chapelles sur Moudon, à Lausanne, vice-président; Léon Perret, d'Essertines sur Yverdon, à Lausanne, secrétaire. Marius Cauderay, jusqu'ici secrétaire, est radié en cette qualité; il reste membre du conseil. Sa signature, ainsi que celle de René Bonnard, président, et Henri Hertig, décedés, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le bureau est transféré: rue de Bourg 10 (chez le président).

8 mars 1951. Articles en céramique, etc.

Lauper et Gilliéron, à Lausanne. Cécile Lauper, de Seedorf (Berne), à Morges, et Alfred Gilliéron, allié Liron, de Servion (Vaud), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1951. Commerce d'articles en céramique et cristaux. Place de la Gare 12.

9 mars 1951. Immeubles.

Le Cottage A, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1949, page 141). L'administratrice Marie Zolla née Diaceri est décedée; sa signature est radiée. A été désignée comme unique administratrice avec signature individuelle Jeanne Marsens-Zolla, de Jouxteins-Mézery (Vaud), à Lausanne.

9 mars 1951. Immeubles.

Le Cottage B, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme, (FOSC. du 14 janvier 1949, page 141). L'administratrice Marie Zolla née Diaceri est décedée; sa signature est radiée. A été nommée unique administratrice avec signature individuelle Jeanne Marsens-Zolla, de Jouxteins-Mézery (Vaud), à Lausanne.

9 mars 1951. Immeubles.

Le Cottage E, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1949, page 141). L'administratrice Marie Zolla-Diaceri est décedée; sa signature est radiée. A été désignée comme unique administratrice avec signature individuelle Jeanne Marsens-Zolla, de Jouxteins-Mézery (Vaud), à Lausanne.

9 mars 1951. Fourneaux de cuisine, etc.

Le Cordon Bleu S. A., à Lausanne, fabrication et commerce de fourneaux de cuisine, etc. (FOSC. du 9 juin 1947, page 1555). L'administrateur Joseph Heggli a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: Alexandre Sutter, président, de Schnottwil (Soleure), à Bâle; Emile Greb, de Freienstein (Zurich), à Lausanne, et André Jaccard, de Ste-Croix (Vaud), à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président Alexandre Sutter. Le bureau de la société est transféré: avenue de Morges 37bis (dans ses locaux).

9 mars 1951. Produits alimentaires, etc.

G. Frey, à Lausanne, représentation en spécialités et produits alimentaires en gros (FOSC. du 23 octobre 1940). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 mars 1951. Boulangerie, etc.

P. Bugnard, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie, tea-room (FOSC. du 29 juin 1950, page 1695). Le titulaire a ouvert un second magasin avec le même genre de commerce à la rue Centrale 5.

Bureau de Nyon

9 mars 1951.

Mycéta S.A., Fabrique Romande de Levure Pressée, à Nyon (FOSC. du 7 juillet 1945, page 1303). Gustave Bétemps, décedé, a cessé de faire partie du conseil d'administration. Il est remplacé, comme administrateur, par Alfred Matzinger, de et à Genève, lequel engage la société en signant collectivement avec un autre administrateur.

Bureau de Vevey

8 mars 1951. Produits chimiques, lubrifiants, etc.

J. Hoppler, au Châtelard-Montreux. Le chef de la raison est Jakob Hoppler, fils de Jakob, de Grossandelfingen, au Châtelard-Montreux. Représentation de produits chimiques et lubrifiants, accessoires pour automobiles. Rue de la Gare 25.

9 mars 1951. Mécanique de précision.

Realco S.A. Vevey, à Vevey, mécanique de précision (FOSC. du 11 octobre 1950, N° 238). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1951, la société a transféré son siège social à Lausanne (FOSC. du 7 mars 1951, N° 55). La raison sociale est en conséquence radiée du registre du commerce de Vevey.

9 mars 1951.

Société de Laiterie de Jongny, à Jongny, société coopérative (FOSC. du 15 mars 1946, N° 62). Etienne Chapuis, d'Epalinges, à Jongny, est nommé secrétaire du comité signant collectivement avec le président du comité, en remplacement de Paul Pilet, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

5 mars 1951. Charbons, carburants, etc.

Gilbert Gaillard «Carbonas», à Sion. Le titulaire de cette raison est Gilbert Gaillard, de et à Saxon. Commerce de charbons, mazout, huiles combustibles, carburants, Avenue de Tourbillon.

6 mars 1951.

Pitteloud Hermann, Parc Avicole Vissigen, à Sion. Le titulaire de cette raison est Hermann Pitteloud, des Agettes, à Sion. Exploitation d'un parc avicole: œufs et volaille. Vissigen-Sion.

Neuenburg — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 mars 1951.

S. A. d'Exploitation du Garage des Trois Rois, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 juillet 1947, N° 164), avec siège prin-

cipal au Locle. Suivant constat authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 août 1950, la société a modifié ses statuts. Le but de la société est l'achat, la vente, la location, la réparation d'automobiles et le transport de personnes au moyen de véhicules automobiles. La société confère procuration individuelle à Jean-Pierre Nussbaumer et à Maurice-Ernest Nussbaumer, les deux de Lütcherhofen (Soleure), à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent tant le siège principal que la succursale de La Chaux-de-Fonds.

7 mars 1951. Maçonnerie, etc.

Louls et Joseph Gagliardi, successeurs de Paul Gagliardi, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 16 juin 1942, N° 136), entreprise de maçonnerie, béton-armé, terrassements, pose de catelles. L'associé Louis Gagliardi s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Joseph Gagliardi, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Joseph Gagliardi, succ. de Paul Gagliardi**. Fleurs 5.

8 mars 1951. Horlogerie.

Numa Vlatte, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 14 février 1951, N° 37). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1951, la société a modifié sa raison en: **Nobellux Watch Co. S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé d'une seule administratrice. Numa Vlatte a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'assemblée a désigné comme administratrice unique Suzanne Golay née Knodel, de et à Genève. Elle engage la société par sa signature individuelle.

Bureau du Locle

7 mars 1951. Restaurant.

Vve Christian Riesch, au Locle, exploitation du Restaurant du Terminus (FOSC. du 20 août 1948, N° 198, page 2341). La raison est radiée par suite de mariage de la titulaire avec Jakob Nievergelt, au nom duquel une nouvelle raison est inscrite.

7 mars 1951. Restaurant.

Jakob Nievergelt, au Locle. Le chef de la maison est Jakob Nievergelt, de Stallikon (Zurich), au Locle. Exploitation du Restaurant du Terminus. Rue des Envers 30.

Bureau de Neuchâtel

7 mars 1951.

Société immobilière Faubourg du Crêt S. A., à Neuchâtel (FOSC. du 21 janvier 1947, N° 16, page 211). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 5 avril 1950, la société a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Edgar-Auguste Lambert, de Gorgier, à Neuchâtel, président; Charles Kettiger, de Bâle, à Colombier (Neuchâtel), vice-président; Edouard-Ernest Weber, de Golaten (Berne), à Neuchâtel, secrétaire. Jean Roulet, ancien président, est décedé. Georges-Edmond Dreyer et Robert Béguin ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

9 mars 1951. Equarrieroirs, alésoirs.

Ernest Besançon, précédemment à Bienne (FOSC. du 2 décembre 1942, N° 281, page 2747). La maison a transféré son siège à Neuchâtel. Le titulaire est Ernest Besançon-Godon, de St-Ursanne, à Neuchâtel. Fabrication et vente d'équarrieroirs et d'alésoirs. Mail N° 59.

9 mars 1951. Ameublements.

Geneviève Kohlbrunner, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Geneviève-Elisabeth Kohlbrunner née Wenger, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Charles-Albert Kohlbrunner, de Wolfikon (Thurgovie), à Neuchâtel. Ameublements, vente en gros. Rue du Manège 54.

9 mars 1951. Matériaux de construction.

MATERI S. A., à Neuchâtel, commerce de matériaux de construction (FOSC. du 30 octobre 1950, N° 254, page 2768). William Keller, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Eugène Durand, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. La procuration de Charles-Antoine Monney est également éteinte.

Genf — Genève — Ginevra

7 mars 1951. Café-restaurant.

Rose Choirat-Barmaz, à Genève, café-restaurant, à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC. du 16 mars 1950, page 713). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mars 1951.

«Café-Restaurant de la Poste», J. Piccoli, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Joseph Piccoli, de et à Genève. Exploitation d'un café-restaurant, rue du Grand-Pré 62.

7 mars 1951. Fournitures pour le sport et l'automobile, etc.

Melli, à Genève, commerce de fournitures et d'accessoires pour le sport et l'automobile, achat, vente et location d'automobiles, à l'enseigne «A la Maison de l'Auto» (FOSC. du 18 avril 1934, page 1025). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «G. et E. Melli», à Genève, ci-après inscrite.

7 mars 1951. Fournitures pour le sport et l'automobile.

G. et E. Melli, à Genève. Sous cette raison sociale, Gaston-Cyprien-Constant Melli et son épouse Edith née Jacot-Descombes, tous deux de nationalité italienne, à Genève, mariés sous le régime de la séparation de biens, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1951, et repris l'actif et le passif de la maison «Melli», à Genève, ci-dessus radiée. Commerce de fournitures et d'accessoires pour le sport et l'automobile, achat, vente et location d'automobiles, à l'enseigne «A la Maison de l'Auto». Grand Quai 42.

7 mars 1951.

«OSMA» S. A. de Gérance et de Valorisation, à Genève (FOSC. du 19 janvier 1950, page 174). L'administrateur Clément Déprez, démissionnaire, est radié.

7 mars 1951. Immeubles.

Société Rue de Saint Jean 46, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 décembre 1948, page 3515). Jacques Ricci, de Vich (Vaud), à Versoix, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de l'administrateur Charles Rochat, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 18, régie Bernard Naef & Cie.

7 mars 1951.

Société Commerciale de Laines S. A., à Genève (FOSC. du 25 mars 1949, page 808). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} mars 1951, la société a modifié sa raison sociale qui devient: **Société Commerciale de Laines S. A. «SOCOLAINE»**, puis adopté de nouveaux statuts.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 136893. Date de dépôt: 29 septembre 1950, 17 h.
Usines Randon S.A. (Randon Werke AG.), Chêne-Bourg (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles à base d'arachides, première pression.



La marque est exécutée en blanc, rouge, jaune, vert, noir et argent.

Nr. 136894. Date de dépôt: 23 novembre 1949, 18 h.
Prince Watch Limited, Elphinstone Street 686/87, Karachi 3 (Pakistan).
Marque de commerce.

Montres.

PRINCE WATCH LTD.

Nr. 136895. Hinterlegungsdatum: 28. November 1950, 18 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Heilmittel, Betäubungs- und Diagnostizierungsmittel für medizinische Zwecke; Konservierungsmittel für Holzwaren, Textilien, Felle, Häute und Lebensmittel; Desinfektionsmittel; chemische Mittel für Haar- und Hautpflege, Mittel gegen Entzündungen; chemische Vertilgungsmittel für schädliche Tiere und Pflanzen; chemische Textilhilfsmittel, wie Spinnmittel, Leimungs- und Entleimungsmittel, Appretur-, Versteifungs-, Verstärkungs- und Imprägniermittel; Befuchungs- und Egalisierungsmittel für die Textil-, Wäsche- und Ausrüstungsindustrien samt Zusätzen und Pflanzenbespritzungsmitteln; Lacke, Firnisse und Harze, sowohl natürliche wie künstliche, samt andern irgendwie benannten Kunstmassen und Kunstharzen; Lösungs- und Verdünnungsmittel, Weichmacher- bzw. Plastifizierungsmittel für Lacke, Firnisse, Harze und Kunstmassen, ferner aromatische und Würzstoffe für die Lebensmittel-, Nahrungsmittel-, Genussmittel- und kosmetische Industrie, Sprengstoffe sowohl für militärische wie für zivile Zwecke.

BONOGEL

Nr. 136896. Hinterlegungsdatum: 28. November 1950, 18 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Heilmittel, Betäubungs- und Diagnostizierungsmittel für medizinische Zwecke; Konservierungsmittel für Holzwaren, Textilien, Felle, Häute und Lebensmittel; Desinfektionsmittel; chemische Mittel für Haar- und Hautpflege und Mittel gegen Entzündungen; chemische Vertilgungsmittel für schädliche Tiere und Pflanzen; chemische Textilhilfsmittel, wie Spinnmittel, Leimungs- und Entleimungsmittel, Appretur-, Versteifungs-, Verstärkungs- und Imprägniermittel; Befuchungs- und Egalisierungsmittel für die Textil-, Wäsche- und Ausrüstungsindustrien samt Zusätzen und Pflanzenbespritzungsmitteln; Lacke; Firnisse und Harze, sowohl natürliche wie künstliche; synthetischer Gummi, Lösungs- und Verdünnungsmittel, Weichmacher- bzw. Plastifizierungsmittel für Lacke, Firnisse, Harze und Kunstmassen; aromatische und Würzstoffe für die Lebensmittel-, Nahrungsmittel-, Genussmittel- und kosmetische Industrie, Sprengstoffe sowohl für militärische wie für zivile Zwecke.

BONOPLEX

Nr. 136897. Hinterlegungsdatum: 28. November 1950, 18 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konservierungsmittel für Holzwaren, Textilien, Felle, Häute und Lebensmittel; chemische Textilhilfsmittel, wie Spinnmittel, Mittel zum Leimen und Entleimen, Appretieren, Versteifen, Verstärken oder Imprägnieren; Befuchungs- und Egalisierungsmittel für die Textil-, Wäsche- und Ausrüstungsindustrien samt Zusätzen und Pflanzenbespritzungsmitteln; Lacke; Firnisse und Harze, sowohl natürliche wie künstliche; synthetischer Gummi; Lösungs- und Verdünnungsmittel, Weichmacher- bzw. Plastifizierungsmittel für Lacke, Firnisse, Harze und Kunstmassen; aromatische und Würzstoffe für die Lebensmittel-, Nahrungsmittel-, Genussmittel- und kosmetische Industrie, Sprengstoffe sowohl für militärische wie für zivile Zwecke.

BONOTEX

Nr. 136898. Hinterlegungsdatum: 28. November 1950, 18 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe.

BONOFUR

Nr. 136899. Hinterlegungsdatum: 28. November 1950, 18 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konservierungsmittel für Textilien, Häute, Felle, Leder- und Holzwaren; Farbstoffe für maltechnische Zwecke; Weichmacher für Kunstharze und Sprengstoffe; Pulver und Sprengstoffe; Zünder; Zündschnüre; Raketen; Munition.

BONOBEL

Nr. 136900. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1950, 18 Uhr.
Abel Morrall Limited, Clive Works, Redditch (Worcestershire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schneiderezutaten, einschliesslich Pfrieme und Ahle, Nadelbüchsen, Aufhänger für Kleidungsstücke, Häkelnadeln, Hutnadeln, Haken zum Stopfen von Wirkwaren, Halter für Strick- und Häkelgarn-Knäueln und -Strangen, handbetätigte Auf- und Abwickelvorrichtungen für Strick- und Häkelgarn, Stricknadeln, Maschenhalter für Handstrickerei, Metallstickfaden, Nadelbehälter, Nähzeugbehälter, Nadeln, Filetnadeln, Ziernadeln, Stecknadeln, Sicherheitsnadeln, Ärmelhalter, Manschettenknöpfe und Krawattennadeln, Kragenknöpfe, Hosenträgerzutaten, Fingerhüte, Stricknadelkappen oder -schoner, Kaliber für Stricknadeln und Draht, und Vorrichtungen zum Registrieren oder Zählen der Strickgänge.

AERO

Nr. 136901. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1951, 16 Uhr.
ITRACO, Forrer, Gfeller & Co., Seefeldstrasse 128, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, Wecker, Uhrwerke, Uhrengehäuse, Zifferblätter, Uhren-furnituren.

ALHAMBRA

Nr. 136902. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1951, 16 Uhr.
ITRACO, Forrer, Gfeller & Co., Seefeldstrasse 128, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, Wecker, Uhrwerke, Uhrengehäuse, Zifferblätter, Uhren-furnituren.

INTERMONDO

Nr. 136903. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1951, 16 Uhr.
ITRACO, Forrer, Gfeller & Co., Seefeldstrasse 128, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, Wecker, Uhrwerke, Uhrengehäuse, Zifferblätter, Uhren-furnituren.

ITRACO

Nr. 136904. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1951, 16 Uhr.
ITRACO, Forrer, Gfeller & Co., Seefeldstrasse 128, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, Wecker, Uhrwerke, Uhrengehäuse, Zifferblätter, Uhren-furnituren.

ZEPHYR

N° 136905. Data del deposito: 16 gennaio 1951, ore 17.
 Fratelli Conza fu Luigi, via Gerolamo Vegezzi 1, Lugano (Svizzera).
 Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 73883. La
 durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 1° novembre 1950.
 Caffè tostato.

RAMOSCELLO di CAFFÈ KAFFEEZWEIG RAMEAU de CAFÉ

N° 136906. Date de dépôt: 16 janvier 1951, 7 h.
 Coopératives Réunies, rue de la Serre 43, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

ERADOL

N° 136907. Date de dépôt: 16 janvier 1951, 7 h.
 Coopératives Réunies, rue de la Serre 43, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

ERALGINE

N° 136908. Date de dépôt: 16 janvier 1951, 7 h.
 Coopératives Réunies, rue de la Serre 43, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

SALEXINE ERA

N° 136909. Date de dépôt: 16 janvier 1951, 7 h.
 Coopératives Réunies, rue de la Serre 43, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

SALEXOL ERA

N° 136910. Date de dépôt: 8 février 1951, 18 h.
 Coopératives Réunies, rue de la Serre 43, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Farine alimentaire pour les enfants. Onguents pour les soins des enfants. Poudre
 pour la peau des enfants. Baume de dentition pour les bébés.

dolly

Nr. 136911. Hinterlegungsdatum: 1. März 1951, 19 Uhr.
 Weibel & Co. zur Glashalle, Luzern, Hertensteinstrasse 64, Luzern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
 Nr. 73874 von Hans Weibel & Co. z. Glashalle, Luzern. Die Schutzfrist
 aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1950 an.

Glasbeton, Glasbausteinwände, Rahmen, Spiegel, Glasschaukasten, Automobil-
 scheiben.



N° 136912. Date de dépôt: 14 février 1951, 18 h.
 « PROVINS », Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sion (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Jus de raisins du Valais, sans alcool.

PROVINOR

Nr. 136913. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1951, 16 Uhr.
 E. Luginbühl-Bögli & Söhne Aarberg (Bern, Schweiz).
 Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Waren-
 angebe der Marke Nr. 73618 von Ernst Luginbühl-Bögli, Aarberg. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1950 an.

Fernet.



Nr. 136914. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1951, 17 Uhr.
 Lily Oil Company, rue de la Gare 39, Morges (Vaudt, Schweiz).
 Fabrikmarke. — Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Marke
 Nr. 74415. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1951
 an.

Automobilöle und Fette (Mineralschmieröle).



Nr. 136915. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1951, 11 Uhr.
 Carl Oskar Kneil-Rudin, Binningen (Basel-Land, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 74104. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1951 an.

Feuerlösch-Apparate und -Geräte, Löschmittel aller Art, Wasch- und Bade-
 Apparate, Maschinen.

Primus

Nr. 136916. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1951, 11 Uhr.
 Carl Oskar Kneil-Rudin, Binningen (Basel-Land, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77092. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1951 an.

Feuerlösch-Apparate und -Geräte, Löschmittel aller Art, Wasch- und Bade-
 Apparate, Maschinen.



Nr. 136917. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1951, 18 Uhr.
 « Lignimpex » Fa- és Papírpapír Külkereskedelmi Vállalat (« Lignimpex »,
 Ungarisches Aussenhandelsunternehmen für Holz und Papier), Nádor ucca 4,
 Budapest V (Ungarn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zündhölzer jeder Art, insbesondere Sicherheitsstreichhölzer.



Die Marke wird in Grün, Rot, Beige und Braun ausgeführt.

Nr. 136918. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1951, 18 Uhr.
 « Lignimpex » Fa- és Papírpapír Külkereskedelmi Vállalat (« Lignimpex »,
 Ungarisches Aussenhandelsunternehmen für Holz und Papier), Nádor ucca 4,
 Budapest V (Ungarn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zündhölzer jeder Art, insbesondere Sicherheitsstreichhölzer.



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Februar 1951

Première quinzaine de février 1951 — Prima quindicina di febbraio 1951

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

82046—82128

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

- Nr. 82046. 1. Februar 1951, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Farbkarte für Holzbeizen. — **Schweiz. Engros-Möbelfabrikantenverband (SEM)**, Uraniastrasse 22, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 82047. 1. Februar 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zahnbohrer-Etuis. — **BRAC AG.**, Breitenbach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 82048. 1. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinder-Schaukel. — **Rosa Straubhaar-Wältli**, Mööslly, Unterlangenegg bei Thun (Schweiz).
- Nr. 82049. 1. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenhalter. — **Johann Friedrich Schwitz**, Kunstmalerei, Christoffelgasse 4, Bern (Schweiz).
- Nr. 82050. 2. Februar 1951, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nagel- und Schrauben-Sortimentskästchen. — **Fritz Haller**, Möbelschreinerei, Feldbergstrasse 55, Basel (Schweiz).
- Nr. 82051. 2. Februar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rauchwarenbehälter. — **Max Paul-Bremm**, Schreiner und Polierwerkstätte, Amerbachstrasse 53, Basel (Schweiz).
- Nr. 82052. 2. Februar 1951, 11 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Patisserie-teller mit Tragvorrichtung. — **Gottfried Kläy**, Belpstrasse 51, Bern (Schweiz).
- Nr. 82053. 2. février 1951, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Verseurs pour savons et produits en poudre. — **Roger PerrinJaquet**, rue St-Roch 12, Lausanne (Suisse).
- Nr. 82054. 3. Februar 1951, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Korbstuhl; Rohrtisch. — **Rohr-Industrie Rheinfelden W. Jenny**, Rheinfelden (Schweiz).
- Nr. 82055. 3. Februar 1951, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeugkran. — **Hans Schneider**, en Perollaz, Morges (Schweiz).
- Nr. 82056. 3. Februar 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Schuhnestel-Etiketten. — **GOSA AG.**, Bachstrasse 91, Aarau (Schweiz).
- Nr. 82057. 3. Februar 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halter für Mikrotelephon. — **Rinaldo Morandini**, Tribschenstrasse 88; und **Rudolf Wyss**, Pilatusstrasse 53, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Ing., Luzern.
- Nr. 82058. 3. Februar 1951, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verstellbare Kuchen- und Wähenblech-Zange, auch als Nussknacker verwendbar. — **Albert Dahinden**, Supperstrasse 30, Riehen bei Basel (Schweiz).
- Nr. 82059. 3. Februar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Vorhangstoffe. — **Filtex AG.**, mechanische Weberei, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 82060. 5. Februar 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Kerzenhalter für Weihnachtsbäume, Tisch- und Tortendekoration. — **E. P. Jaussli**, technische Artikel, Metzgergasse 6, Bern (Schweiz).
- Nr. 82061. 5. Februar 1951, 14 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auto-Polierwischer. — **Hermann Ramseyer-Buttl**, Max-Buri-Strasse 22, Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 82062. 5. Februar 1951, 15 1/2 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Verpackung für Schachtelkäse. — **Schachtelkäse-Fabrik AG.**, Liebefeld-Bern (Schweiz).
- Nr. 82063. 5. Februar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Holzbrand-Anhängekreuzchen. — **Walter Hermann Haug**, Kantonsstrasse, Littau bei Luzern (Schweiz).
- Nr. 82064. 5. Februar 1951, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tramwagen für Kinder-Sport-Karussells. — **Otto Koelle**, Schausteller, Badenerstrasse Nr. 256, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 82065. 6. Februar 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dreidüsen-aggregat. — **Josef Weltert**, Ingenieur, Studackerstrasse 5, Zürich 2/38 (Schweiz).
- Nr. 82066. 6. Februar 1951, 16 Uhr. — Versiegelt. — 13 Modelle. — Träger, Platten und Hauben zu Ausstellkasten. — **Hans Oesch**, Mechaniker-Konstrukteur, Belpstrasse 49, Bern (Schweiz).
- Nr. 82067. 6. Februar 1951, 16 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Träger, Platten und Hauben zu Ausstellkasten. — **Hans Oesch**, Mechaniker-Konstrukteur, Belpstrasse 49, Bern (Schweiz).
- Nr. 82068. 6. Februar 1951, 16 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Träger, Platten und Hauben zu Ausstellkasten. — **Hans Oesch**, Mechaniker-Konstrukteur, Belpstrasse 49, Bern (Schweiz).
- Nr. 82069. 6. Februar 1951, 16 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Träger, Platten und Hauben zu Ausstellkasten. — **Hans Oesch**, Mechaniker-Konstrukteur, Belpstrasse 49, Bern (Schweiz).
- Nr. 82070. 6. Februar 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abschluss-trichter für Abfallrohre. — **Oskar Kullli**, Lorrainestrasse 21, Bern (Schweiz).
- Nr. 82071. 6. Februar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Buchhal-tungsformulare. — **Otto Schoechli**, Organisator, Friesenbergstrasse 88, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 82072. 6. Februar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Buchungs-apparat für Lehrzwecke. — **Otto Schoechli**, Organisator, Friesenberg-strasse 88, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 82073. 6. Februar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Motorrad. — **«MOTOM» Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Pelikanstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 82074. 6. février 1951, 20 1/2 h. — Cacheté. — 7 modèles. — Vitrines d'ex-position et ferrures de fixation des verres. — **Marie-Thérèse Woolf-Schmidt**, avenue Montchoisi 13, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Ing. dipl., Lausanne.
- Nr. 82075. 7. Februar 1951, 11 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drossel-klappe für Warmwasserleitungen. — **Otto Baumgartner**, Kugelilostrasse 67, Zürich (Schweiz).
- Nr. 82076. 7. Februar 1951, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maulkorb für Hunde. — **Walter Burri-Moor**, Untere Zollgasse 4, Ostermundigen (Schweiz).
- Nr. 82077. 7. Februar 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gleitschutz für Bockleitern. — **Karl Meinrad Anetzhofer**, eidg. dipl. Malermeister, Junkholzstrasse 32, Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 82078. 7. Februar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zeitungs-halter. — **Theophil Huber**, Oberalpstrasse 29, Chur (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 82079. 7. février 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour montre. — **Vuille & Cie**, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 82080. 8. Februar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 77 Modelle. — Damenhüte. — **Charles Muller S.A.**, Waldmannstrasse 6/8, Zürich 24 (Schweiz).
- Nr. 82081. 8. Februar 1951, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stickschutz-Schürze für Metzger. — **Adolf Mattmann**, Kreuzstrasse 25, Herisau (Schweiz).
- Nr. 82082. 8. Februar 1951, 17 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Strick- und Wirkwaren. — **E. Greuter**, Wirkstoff-Fabrik, Sulgen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 82083. 8. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummisohle für Schuhe. — **Fretz & Co. AG.**, Schuhfabrik, Aarau (Schweiz).
- Nr. 82084. 8. Februar 1951, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spreizfuss-Schuhleinlage. — **Fräulein Klara Trachsel**, Schwanenplatz 5, Luzern (Schweiz).
- Nr. 82085. 8. février 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Sinfré S.A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 82086. 8. février 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Sinfré S.A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 82087. 8. février 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Sinfré S.A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 82088. 8. février 1951, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Sinfré S.A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 82089. 9. Februar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Signet. — **Hans Peter Hollenstein**, Reklame-Bureau, Pelikanstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Nr. 82090. 9. Februar 1951, 16 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Fahrplan mit Panoramas. — **Buchdruckerei und Verlag Feuz**, Länggäßstrasse 76, Bern (Schweiz).
- Nr. 82091. 9. Februar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 241 Muster. — Ketten-stichstickereien. — **Paul Hubatka & Söhne**, Rideaux, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 82092. 10. Februar 1951, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Besenzwingen. — **Paul Bühler**, Bild bei Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 82093. 10. Februar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasten für die Montage elektrischer Sicherungselemente und Apparate. — **Alois Bürlil**, elektrische Artikel, Kesselgasse 5, Luzern (Schweiz).
- Nr. 82094. 10. Februar 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strumpf-Stopf-Ei. — **Frau Marie Beuter**, Hubhofgasse 165, Romanshorn (Schweiz).
- Nr. 82095. 12. Februar 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 53 Muster. — Schifflistickereien. — **Paul Hubatka & Söhne**, Rideaux, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 82096. 12. février 1951, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tubulure mélange avec brise-jet. — **Claude de la Fère**, rue du Lac 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 82097. 12. février 1951, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour montre. — **Vuille & Cie**, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 82098. 12. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwagen. — **Ernst von Kaenel**, Fabrikant, Thun (Schweiz).
- Nr. 82099. 12. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinder-Höschen. — **«HABISA» Hans Bischof**, Rosenbergstrasse 76, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 82100. 12. Februar 1951, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeichnungs-formular. — **Alfred Lüber**, Werkmeister, Rosgartenstrasse 33, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 82101. 12. Februar 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bureau-Kombi-schrank. — **Heinrich Schenker**, Neuendorf (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 82102. 30. Januar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zierlampe. — **Jakob Hagen**, St. Albantal 37, Basel (Schweiz).
- Nr. 82103. 2. Februar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfiserie-artikel. — **Hans Weber**, Bäckerei-Konditorei, Poststrasse 112, Arosa (Schweiz).
- Nr. 82104. 2. Februar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packungs-schachtel für Konfiserieartikel. — **Hans Weber**, Bäckerei-Konditorei, Post-strasse 112, Arosa (Schweiz).
- Nr. 82105. 13. Februar 1951, 8 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Schuhe. — **Schuhfabriken Odermatt & Co. AG.**, Zurzach (Schweiz).
- Nr. 82106. 13. Februar 1951, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gemüse- und Salat-Spülbecken. — **Heinrich Paul Landli**, Steinhaldenstrasse 62, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 82107. 13. Februar 1951, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Trag-riemen. — **A. Fink**, vorm. Hanhart & Co., Basadingerstrasse 328, Diessenhofen (Schweiz).
- Nr. 82108. 13. Februar 1951, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spielwaren. — **Spielwarenfabrik A. Bucherer & Co. Aktiengesellschaft**, Diepoldsau (Schweiz).
- Nr. 82109. 13. Februar 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Garten-möbel. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, «Bigla» Metallmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 82110. 13. Februar 1951, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Patisserie- und Konfiserie-Artikel. — **Ernst Gilgen**, Hutgasse 17, Basel (Schweiz).
- Nr. 82111. 13. Februar 1951, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokolade-artikel. — **Ernst Gilgen**, Hutgasse 17, Basel; und **Hermann Sprenger**, Pâquis 7, Genf (Schweiz).
- Nr. 82112. 13. Februar 1951, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zug- und Spurensuch-Geschirr für Hunde. — **Walter Burri-Moor**, Untere Zollgasse 4, Ostermundigen (Schweiz).
- Nr. 82113. 13. Februar 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Arm-schlinge. — **Frau Rosa Moser**, Wiedengrund, Gersau (Schweiz).
- Nr. 82114. 13. Februar 1951, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähkasten. — **W. Brunner & Co.**, Holzwarenfabrikation, Rütli (Zürich, Schweiz).
- Nr. 82115. 13. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Propaganda-Spielzeug. — **ELCO Papler AG.**, vorm. J. G. Liechti & Cie., Neualtschwil bei Basel (Schweiz).

- Nr. 82116. 13. février 1951, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Gaine. — **Caprice-Limited**, 14—18 Heddon Street, Regent Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: Déria, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne le 25 janvier 1951.
- Nr. 82117. 13. Februar 1951, 19 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Jacquard-Gewebe. — A. Huber & Co., mechanische Jacquard-Weberei, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 82118. 14. Februar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Wasserwaage für Neigungsmessungen. — Hugo Latzel, Neue Siedlung 10, Götzis (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Eugen Latzel, St. Gallen.
- Nr. 82119. 14. Februar 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Buchhaltungs-Karteikasten. — Friedrich Michel, Holzschnitzerei, Hauptstrasse, Brienz (Bern, Schweiz).
- Nr. 82120. 14. Februar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmaschinentasten-Satz. — Hans Botzenhardt, Klingenmatt 44, Zürich 3/55 (Schweiz).
- Nr. 82121. 14. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kinderspielzeug. — Alfred Auer, Wehntalerstrasse 425, Zürich 46 (Schweiz).
- Nr. 82122. 14. Februar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — Alfred Auer, Wehntalerstrasse 425, Zürich 46 (Schweiz).
- Nr. 82123. 14. Februar 1951, 20 Uhr. — Offen. — 30 Muster. — Möbelstoffe. — Aktiengesellschaft für Handweberei, Oberarth (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 82124. 15. Februar 1951, 8 Uhr. — Versiegelt. — 586 Muster. — Stickerei-Langware. — Walter Schrank & Co., Teufener-Strasse 3, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 82125. 15. Februar 1951, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamezeichen. — Adolf Hoffmann, Verkaufsberater, Sumatrasteig 3, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 82126. 15. février 1951, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support pour papier W. C. — Adam Steiner, Fantaisie 2, Lausanne (Suisse).
- Nr. 82127. 15. février 1951, 19 h. — Cacheté. — 9 modèles. — Reliures amovibles, dispositifs et pièces entrant dans la fabrication des dites. — Jeanne Wachs-Baur; et William Wachs, rue Michel-Roset 1, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, ing.-cons., Genève.
- Nr. 82128. 15. febbraio 1951, ore 20. — Aperto. — 2 modelli. — Scatole per bottiglie. — Fratelli Reda S.A., Viganello (Ticino, Svizzera).

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 64277. 16. Dezember 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Etikette. — E. Luginbühl-Bügli, Fabrik Martinazzi, Aarberg (Schweiz); registriert den 15. Februar 1951.
- Nr. 64282. 14. Dezember 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 2 Modelle. — Kohlenspar-Siebschaufeln. — Ernst Herter-Erlmann, Fröbelstrasse 30, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 7. Februar 1951.
- Nr. 64340. 6. Januar 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 3 Modelle. — Revisions-Einbaurahmen für eingebaute Badewannen und Leitungen. — Fritz Schneider, Wanderstrasse 102, Basel (Schweiz); registriert den 7. Februar 1951.
- Nr. 64663. 17. April 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Etikette für Salat-Saucen und Mayonnaisen. — Aktiengesellschaft vormals Tuor & Staudenmann, Schweiz-Citrovinfabrik, Zofingen (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 15. Februar 1951.
- Nr. 71957. 4. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 5 Modelle. — Spielkommode und Spielsachen. — Paul Pfister, Innenarchitekt, Beatusstrasse 12, Thun (Schweiz); registriert den 20. Februar 1951.
- Nr. 71965. 4. décembre 1945. — (II^e période 1950/1955). — 2 modèles. — Aiguilles de montres. — Léonidas Watch Factory Ltd., St-Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 7 février 1951.
- Nr. 72025. 14. décembre 1945. — (II^e période 1950/1955). — 1 dessin. — Etiquette. — Lassueur & Cie S.A., Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 8 février 1951.
- Nr. 72087. 26. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Faltschachtel. — Lithographie & Cartonnage AG., Werdgässchen 57/59, Zürich (Schweiz); registriert den 6. Februar 1951.
- Nr. 72126. 7. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Teigwarenpackung. — Teigwarenfabrik Frauenfeld AG. vorm. Gebr. Rutishauser, Marktstrasse 6, Frauenfeld (Schweiz); registriert den 12. Februar 1951.
- Nr. 72127. 7. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Teigwarenpackung. — Teigwarenfabrik Frauenfeld AG. vorm. Gebr. Rutishauser, Marktstrasse 6, Frauenfeld (Schweiz); registriert den 12. Februar 1951.
- Nr. 72144. 9. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Faltschachtel. — Lithographie & Cartonnage AG., Werdgässchen 57/59, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Februar 1951.
- Nr. 72173. 15. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 5 Modelle. — Holzschnitzereien. — Albert Schild, Holzschnitzerei, Bahnhofstrasse 15 und 19, Interlaken (Schweiz); registriert den 6. Februar 1951.
- Nr. 72181. 16. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Hochleistungs-Säulen-Schnellbohrmaschine. — W. Fehlmann, Maschinenbau, Seengen (Schweiz); registriert den 9. Februar 1951.
- Nr. 72202. 22. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Wäschezange. — Otto Kamber-Moser, Hägendorf (Schweiz); registriert den 9. Februar 1951.

- Nr. 72212. 21. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Telefonmeldeblock. — Aschmann & Scheffer AG., Buchdruckerei, Brunnengasse Nr. 18, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 20. Februar 1951.
- Nr. 72213. 21. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Fahrbarer Dauerwell- und Färbetisch. — J. Schalk, Beckenhofstrasse 37, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 8. Februar 1951.
- Nr. 72215. 22. janvier 1946. — (II^e période 1951/1956). — 1 modèle. — Pendule-télé-réveil. — Montres LUXOR S.A., rue A.-M. Piaget 18/20, Le Locle (Suisse); enregistrement du 9 février 1951.
- Nr. 72218. 22. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Seitenteil zu Kindersportwagen (Kotflügel). — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrik «Royal-Eka», Thun (Schweiz); registriert den 20. Februar 1951.
- Nr. 72233. 24. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Apparat zum Verkleben von Schusslöchern auf einem Scheibenbild. — Ernst Bieri, Apparatebau, Laupen (Bern, Schweiz); registriert den 9. Februar 1951.
- Nr. 72240. 24. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Modelle. — Trambestuhlung. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 8. Februar 1951.
- Nr. 72242. 24. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Taschenschnitzstocher. — Albert Isler, Reithystrasse 19, Horgen (Schweiz); registriert den 13. Februar 1951.
- Nr. 72243. 24. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Taschennähzeug. — Albert Isler, Reithystrasse 19, Horgen (Schweiz); registriert den 13. Februar 1951.
- Nr. 72265. 28. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Führung zur Herstellung von Falzbündeln. — Bertschinger & Co. AG., Wohlen (Aargau, Schweiz); registriert den 20. Februar 1951.
- Nr. 72270. 29. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Muster. — Buchhaltungsformulare. — Erwin Otto Haberdorf, Organisator, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz); registriert den 12. Februar 1951.
- Nr. 72283. 31. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 2 Modelle. — Schraubenmutter. — Cyril Lorenzo Field, Brookend, Welland, Malvern (Worcester, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 6. Februar 1951.
- Nr. 72347. 29. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Fahrradretlager. — Alois Imholz, Fahrradfabrik, Lukasstrasse 4, St. Gallen (Schweiz). — Priorität: Uzwiler Gewerbeschau, Uzwil, eröffnet am 24. November 1945; registriert den 6. Februar 1951.
- Nr. 72382. 21. janvier 1946. — (II^e période 1951/1956). — 12 modèles. — Calendrier mensuel dépliant. — Jean Lequime, rue d'Antin 3, Paris (France). Mandataire: Jean-Claude Jacquemond, Genève. — Priorité: France, 23 octobre 1944; enregistrement du 20 février 1951.
- Nr. 72524. 12. mars 1946. — (II^e période 1951/1956). — 4 modèles. — Briquets. — Pierre Mora, rue du Prince 9, Genève (Suisse). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 20 février 1951.
- Nr. 82089. 9. Februar 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Muster. — Signet. — Hans Peter Hollenstein, Pelikanstrasse 19, Zürich (Schweiz); registriert den 17. Februar 1951.
- Nr. 82093. 10. Februar 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Modell. — Kasten für die Montage elektrischer Sicherungselemente und Apparate. — Alois Bürl, Kesselgasse 5, Luzern (Schweiz); registriert den 17. Februar 1951.
- Nr. 82103. 2. Februar 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — Hans Weber, Bäckerei-Konditorei, Poststrasse 112, Arosa (Schweiz); registriert den 27. Februar 1951.
- Nr. 82104. 2. Februar 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Muster. — Packungsschachtel für Konfiserieartikel. — Hans Weber, Bäckerei-Konditorei, Poststrasse 112, Arosa (Schweiz); registriert den 27. Februar 1951.
- Nr. 82110. 13. Februar 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Modell. — Patisserie- und Konfiserie-Artikel. — Ernst Gilgen, Hutgasse 17, Basel (Schweiz); registriert den 27. Februar 1951.
- Nr. 82111. 13. Februar 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Modell. — Schokoladeartikel. — Ernst Gilgen, Hutgasse 17, Basel; und Hermann Sprenger, rue Pâquis 7, Genf (Schweiz); registriert den 27. Februar 1951.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 56180. — 2 Muster. — Packungen für Konditorei-Artikel (Schaffhauserungen).
- Nr. 56183. — 3 Muster. — Etiketten.
- Nr. 56188. — 1 Modell. — (Saldo von 2) Sitzmöbel.
- Nr. 56193. — 1 Muster. — Buchhaltungs-Journalbogen.
- Nr. 56201. — 1 Muster. — Damenstrümpfe.
- Nr. 56208. — 1 modèle. — Etui pour montre-bracelet.
- Nr. 56223. — 2 Modelle. — Windeleinlagen.
- Nr. 56230. — 6 Muster. — Reklamefiguren.
- Nr. 56231. — 1 modèle. — Agenda.
- Nr. 56232. — 1 Modell. — Blechkanne.
- Nr. 56238. — 1 Muster. — Einwickelpapier.
- Nr. 56246. — 1 Muster. — Konditorei-Waren.
- Nr. 56255. — 1 Modell. — Gussfüsse für Tische.
- Nr. 56256. — 4 dessins. — Bandes d'emballages pour papier W. G.
- Nr. 56278. — 1 Modell. — Turnschuhe.
- Nr. 64126. — 1 Modell. — Mittelstück für Skistockteller.
- Nr. 64128. — 1 Modell. — Bürsten.
- Nr. 64131. — 1 Modell. — Abzeichen.
- Nr. 64132. — 1 Modell. — Elektrisches Störstutzgerät.
- Nr. 64136. — 1 Modell. — Ueberschuh für Skifahrer.
- Nr. 64141. — 1 modèle. — Broche.
- Nr. 64147. — 1 modèle. — Appareil destiné à apprendre aux bébés à marcher.
- Nr. 64153. — 1 modèle. — Machine à rouler les pivots.
- Nr. 64154. — 1 Modell. — Korrespondenz-Mappe.
- Nr. 71790. — 1 Modell. — Weekendstuhl.
- Nr. 71791. — 1 dessin. — Cadran pour compteur.
- Nr. 71792. — 1 Modell. — Einzelantriebsaggregat für Drehbänke und Fräsmaschinen.
- Nr. 71793. — 1 Modell. — Riemenspannapparat.
- Nr. 71794. — 5 Modelle. — Telephontabellen.
- Nr. 71795. — 1 Modell. — Wetter-Kalender.
- Nr. 71796. — 1 Modell. — Postkarte.
- Nr. 71797. — 1 Modell. — Verkehrssignal für Theoriekurse.

Nr. 71798.	— 1	Modell.	— Halbpermanentes Doppelhäus.
Nr. 71800.	— 84	Muster.	— Stickereien.
Nr. 71801.	— 1	modèle.	— Article de décoration de Noël.
Nr. 71802.	— 4	Modelle.	— Beidseitig tragbare Haus- und Küchenschürzen.
Nr. 71804.	— 5	Muster.	— Gürtel; Gürteltaschen.
Nr. 71805.	— 1	modèle.	— Instrument de musique électrique.
Nr. 71806.	— 1	Modell.	— Kleiderbügel mit Hosenfaltenpresse.
Nr. 71807.	— 1	Modell.	— Fahrradanhänger.
Nr. 71809.	— 1	Modell.	— Spielzeugisenbahnweiche.
Nr. 71810.	— 1	Modell.	— Fadenführerklappe für Zwirnmachine.
Nr. 71811.	— 2	modèles.	— Poudriers.
Nr. 71814.	— 4	Modelle.	— Haushaltgeräte.
Nr. 71815.	— 2	Modelle.	— Wassermischer für Einrohr-System für Dampfwaschherde usw.
Nr. 71817.	— 1	Muster.	— Taschenspiegel.
Nr. 71819.	— 12	Muster.	— Kunstseide-Stickereien.
Nr. 71820.	— 30	modèles.	— Insignes.
Nr. 71821.	— 6	Muster.	— Dekorationspapier für Kuchen.
Nr. 71822.	— 1	Muster.	— Kundenkarte für Kosmetik und Haarpflege.
Nr. 71823.	— 1	Modell.	— Schrankkoffer.
Nr. 71824.	— 1	Modell.	— Kopiermaschine für Werkzeugstiele.
Nr. 71825.	— 1	Modell.	— Teppichklopper.
Nr. 71828.	— 1	Modell.	— Lederschneidapparat.
Nr. 71829.	— 1	Muster.	— Ski.
Nr. 71830.	— 2	Modelle.	— Druckknopfsicherungen, beispielsweise für Wechselräder.
Nr. 71831.	— 1	Modell.	— Holzboden für Finken und Schuhe.
Nr. 71832.	— 1	modèle.	— Ustensile pour enlever les yeux des pommes de terre.
Nr. 71833.	— 1	Modell.	— Fadenführerklappe für Zwirnmachine und Spinnmaschine (Trossel).
Nr. 71834.	— 2	Modelle.	— Schabgeräte für landwirtschaftliche Zwecke und Gartenbau.
Nr. 71837.	— 1	modèle.	— Fermoir pour bracelet-bijouterie.
Nr. 71838.	— 3	modèles.	— Pochettes de vues avec support pour étalage dans les cases de tourniquet.
Nr. 71839.	— 1	Modell.	— Schutzvorrichtung an Schüttsteinen.
Nr. 71840.	— 1	Modell.	— Schlittenkufen für Räderfahrwerke.
Nr. 71841.	— 2	Modelle.	— Zeitungshalter; Haken für Zeitungshalter und für Stielwaren.
Nr. 71843.	— 13	modèles.	— Automates à musique.
Nr. 71844.	— 1	modèle.	— Distributeur pour objets divers.
Nr. 71845.	— 1	Modell.	— Schneekettenspanner für Automobile.
Nr. 71848.	— 3	Modelle.	— Spielsachen.
Nr. 71849.	— 1	Modell.	— Deckenhohlkörper.
Nr. 71850.	— 1	Modell.	— Sensenworb.
Nr. 71851.	— 1	Modell.	— Perforierinstrument.
Nr. 71852.	— 1	Modell.	— Schnellmeßschraube.
Nr. 71853.	— 2	Modelle.	— Drahtverschlussbügel für Deckelgläser.
Nr. 71854.	— 1	Modell.	— Gabel zum Ausheben von Pflanzern.
Nr. 71856.	— 1	modèle.	— Carte de vœux pliante.
Nr. 71857.	— 1	modello.	— Giocatello.
Nr. 71970.	— 1	Modell.	— Lichtschalter mit Steckvorrichtung.
Nr. 79276.	— 1	Muster.	— Würfelspiel (gelöscht infolge Verzichts vom 5. Februar 1951).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Nitro AG. für Bauten der chemischen Industrie, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Nitro AG. für Bauten der chemischen Industrie, in Zürich, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 durch Annullierung von 50 Stück Aktien zu nominell Fr. 1000 beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Artikel 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, in Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, 9. März 1951.

(AA. 88³)

Der Verwaltungsrat.

Lichtspiele St. Gotthard AG.

mit Sitz in BERN, Bubenbergplatz 13

Liquidation und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 744 und 745 OR.

Erste Publikation

Die Generalversammlung vom 9. März 1951 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Direktor Paul Dill in Bern, Kornhausstrasse 14, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche dem Unterzeichneten zu Händen des Liquidators anzumelden, und zwar innert 3 Monaten nach der 3. Publikation, d. h. bis zum 15. Juni 1951. Innert der gleichen Frist haben sich auch allfällige Bürgschaftsgläubiger zu melden.

(AA. 89³)

Bern, den 12. März 1951.

Der Beauftragte:

Walter Witschi, Notar,
Bern, Schwanengasse 4.

Société Immobilière de Florissant N° 8

Société anonyme ayant son siège à GENÈVE — Siège social: 23, Quai des Bergues

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 du C.O.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1951 a décidé de réduire le capital social de 200 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement d'une somme de 750 fr. sur chacune des actions.

En application de l'article 733 C.O., Messieurs les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 90³)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en février 1951

(DGD) Comparativement au mois précédent, les importations ont augmenté de 0,7 million et atteignent 499,6 millions de francs (273 millions), alors que les exportations enregistrent une plus-value de l'ordre de 32,7 millions et totalisent 357,7 millions de francs (255,9 millions).

Evolution de notre balance commerciale

Période	Importations		Exportations		Solde passif millions de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	Wagons de 10 t.	Valeur en millions de fr.	Wagons de 10 t.	Valeur en millions de fr.		
1950 février	45 935	273,0	3 728	255,9	17,1	93,7
1951 janvier	75 888	498,9	6 172	325,0	173,9	65,1
1951 février	72 740	499,6	4 816	357,7	141,9	71,6
1950 janv./fév.	92 989	551,4	7 127	501,8	49,6	91,0
1951 janv./fév.	148 626	998,8	10 988	682,6	316,0	68,4

L'indice des quantités pondérées par les valeurs à l'importation s'établit à 181 (113) par rapport à la dernière année d'avant-guerre (1938 = 100). En l'occurrence, les entrées de denrées alimentaires et de fourrages représentent le 149 (111), les matières premières le 165 (96) et les produits fabriqués le 222 (131) % de celles effectuées en moyenne mensuelle en 1938. L'indice total des exportations 160 (110) est influencé d'une manière déterminante par la classe des produits manufacturés 169 (113), tandis que nos ventes de denrées alimentaires 102 (85) et de matières premières 86 (86) jouent un rôle plus modeste.

L'indice des prix du commerce extérieur (1938 = 100) à l'importation, calculé par la statistique du commerce, s'établit à 233 (205), en augmentation de 7 points sur le mois précédent; les denrées alimentaires s'inscrivent à 274 (255), alors que les matières premières 242 (193) et les produits fabriqués 198 (183) figurent avec des indices moins élevés. Au regard de janvier, l'indice global des prix à l'exportation a passé de 244 à 248 (230). Cette évolution provient surtout des produits fabriqués 254 (239), tandis que les denrées alimentaires 233 (246) et les matières premières 212 (148) n'influent que faiblement sur l'indice total.

Importations. Les importations de février s'établissent, en valeur, à peu près au même niveau que celles du mois précédent. En l'occurrence, les arrivages de produits fabriqués ont quelque peu progressé, tandis que ceux de matières premières et de denrées alimentaires ont légèrement fléchi. Cependant, les entrées des trois grandes classes de marchandises sont bien supérieures aux chiffres correspondants de 1950. Considérés séparément, seuls nos achats de beurre ont rétrogradé dans une notable mesure (— 75% en quantité, — 4,6 millions de francs). Comparativement au mois de janvier dernier, il convient de citer aussi des déchets d'importation, dus en partie à un phénomène saisonnier, pour le froment, le café brut, la laine, le coton, ainsi que pour l'huile de chauffage et l'huile à gaz. En revanche, le sucre cristallisé — quantitativement aussi les engrais, le bois de construction et

le bois d'œuvre — a sensiblement amélioré sa position pendant la même période. Parmi les produits fabriqués, les motocyclettes, les machines et les cuirs figurent avec les plus fortes augmentations de valeur.

Exportations de nos principales industries

	Valeurs d'exportation		Indices d'exportation ¹⁾	
	Janv. 1951	Fév. 1951	Moyenne mensuelle 1950	Janv. Fév. 1951
	en millions de francs		(1938 = 100)	
Industrie textile				
Fils de coton	4,9	4,8	89	93
Tissus de coton	12,6	14,2	96	99
Broderies	5,8	7,3	79	74
Schappe	0,4	0,5	32	42
Fils de soie artificielle et de fibrane	5,6	5,3	130	197
Etoffes de soie naturelle et artificielle	8,5	11,1	176	228
Rubans de soie naturelle et artificielle	0,8	1,0	92	96
Fils de laine peignée	0,9	1,3	184	154
Tissus de laine	1,3	2,6	280	215
Bonneterie et articles en tricot	1,8	2,5	225	153
Confection	2,3	3,6	151	153
Industrie des tresses de paille pour chapeaux	3,6	3,7	123	212
Industrie des chaussures { en 1000 paires en millions de fr.	51,4	72,4	60	46
	1,6	2,3		66
Industrie métallurgique				
Aluminium	3,5	3,9	62	48
Machines	65,7	65,7	152	139
Montres { en 1000 pièces en millions de fr.	2375,3	2892,8	139	144
	63,9	77,3		178
Instruments et appareils	21,5	20,7	254	261
Industrie chimique et pharmaceutique				
Produits pharmaceutiques	19,0	25,5	243	260
Parfumeries	3,6	3,6	132	192
Produits chimiques pour usages industriels	9,5	9,5	317	388
Couleurs d'aniline et indigo	22,8	23,4	153	182
Denrées alimentaires				
Fromage	7,3	6,3	69	75
Lait condensé	0,2	0,5	33	37
Chocolat	0,6	1,1	271	202

¹⁾ Indices des quantités pondérées par les valeurs.

Exportations. L'accroissement des exportations de janvier à février, auquel participent presque toutes les principales industries récapitulées dans le tableau ci-dessus, correspond à la tendance saisonnière. Relevons à ce sujet que les chiffres d'exportation relatifs aux différentes branches dépassent presque sans exception ceux de février 1950. En effet, dans le domaine de l'industrie textile, nos ventes de tissus de coton, chappe, fils de soie artificielle et de fibrane, étoffes de soie naturelle et artificielle, fils de laine peignée, tissus de laine, ainsi que de confection, sont sensiblement plus élevées qu'il y a une année. Cette observation s'applique également à nos livraisons de tresses de paille pour chapeaux, tandis que, par rapport à février 1950, celles de chaussures ont fléchi d'après le nombre de paires, la valeur étant restée presque inchangée. Les sorties de machines et surtout de montres s'inscrivent à un niveau particulièrement élevé en comparaison des chiffres correspondants de l'année précédente. En outre, les exportations des principales branches de l'industrie chimico-pharmaceutique se sont développées d'une manière relativement satisfaisante pendant le même laps de temps. Dans le secteur des denrées alimentaires, le lait condensé et le chocolat ont amélioré leur position, alors que nos ventes de fromage sont en régression au regard des deux périodes entrant en considération (janvier 1951 et février 1950).

Nos principaux fournisseurs et débouchés. Comparativement à janvier dernier, nos échanges de marchandises avec les pays voisins se sont accrues sur presque toute la ligne. Seules les exportations à destination de la France et de l'Italie ont rétrogradé. Les importations en provenance de ces pays ayant simultanément beaucoup progressé, notre balance commerciale avec ces deux Etats boucle par de forts soldes passifs. En revanche, notre trafic avec l'Autriche accuse un solde actif en notre faveur. Conséquemment à une diminution des entrées et à une augmentation des sorties, notre commerce avec les Etats du Benelux a évolué dans le sens d'un équilibre du bilan. Cependant, considérées dans leur ensemble, nos importations des pays européens se sont renforcées et, avec 296,5 millions de francs, atteignent le niveau mensuel le plus élevé depuis décembre 1947. Les arrivages en provenance des pays d'outre-mer marquent une tendance au recul; cela provient surtout d'une diminution des livraisons égyptiennes, canadiennes et brésiliennes. Dans le secteur des exportations, notre trafic commercial avec les pays européens et les pays d'outre-mer s'est accru. Nos ventes aux Etats-Unis d'Amérique ont notamment gagné beaucoup de terrain.

Nos principaux fournisseurs et débouchés

	Importations			Exportations		
	Janv. 1951	Fév. 1951	Année 1950	Janv. 1951	Fév. 1951	Année 1950
	en millions de francs	en % des importations totales	en % des importations totales	en millions de francs	en % des exportations totales	en % des exportations totales
Allemagne	53,6	59,2	23,2	11,8	35,4	40,6
Autriche	6,0	7,7	2,1	1,5	6,7	8,7
France	55,3	62,1	14,3	12,4	25,8	23,6
Italie	28,9	32,4	7,3	6,5	30,2	27,9
Belgique-Luxembourg	34,7	30,5	4,3	6,1	21,2	24,4
Pays-Bas	16,0	15,3	3,5	3,1	11,8	12,4
Grande-Bretagne	33,5	39,4	5,9	7,9	12,4	13,5
Suède	7,9	7,2	1,2	1,4	10,1	11,0
Tchécoslovaquie	12,2	10,8	3,6	2,2	7,9	6,0
Egypte	10,8	3,1	1,6	0,6	2,7	2,6
Union Sud-Africaine	6,5	3,7	0,2	0,7	2,3	3,0
Inde	5,5	6,0	1,4	1,2	6,6	8,3
Chine	8,8	8,6	0,5	1,7	9,0	9,3
Canada	15,3	9,8	1,5	2,0	4,8	5,5
Etats-Unis	76,7	77,5	7,8	15,5	42,5	53,8
Brésil	10,5	6,7	0,7	1,3	11,7	11,2
Argentine	7,9	7,5	3,6	1,5	5,6	8,0

60. 13. 3. 51.

Liban — Modifications du tarif douanier

Il est publié ci-après des extraits de divers arrêtés, par lesquels le Conseil supérieur des douanes a modifié le tarif douanier libanais, en ce qui concerne divers produits:

I. Arrêté N° 71 du 15 novembre 1950

N° du tarif douanier libanais	Désignation des marchandises	Nouveaux droits en tarif normal (applicables aux importations suisses)	Anciens droits en % ad valorem
-------------------------------	------------------------------	--	--------------------------------

727	Pointes pour disques, clous, crampons et crochets en fer, acier ou fonte malléable:		
	1) Pointes pour disques en fils de fer ou d'acier:		
	a) ayant un diamètre de 2 mm et plus	35	nouvelle nomenclature
	b) ayant un diamètre de moins de 2 mm		
	2) Clous:		
	c) autres (que ceux à fixer les animaux ou pour décoration ou ornement) y compris les semences et les chevilles à river	35	25
	3) Crochets, crampons et crampillons même galvanisés:		
	a) cavaliers	35	25

II. Arrêté N° 75 du 27 novembre 1950

576	Tissus, rubans et passementeries élastiques:		
	a) tissus élastiques quelle que soit la nature du textile entrant dans leur composition	exempt	25

III. Arrêté N° 82 du 29 décembre 1950

748	Scies et lames de scies:		
	a) pour usage industriel	1	25
	b) autres	25	25

Enfin, on peut conclure des dispositions de l'arrêté N° 63, du 19 octobre 1950, que la rubrique 421 e du tarif douanier libanais se rapporte à tous les papiers cellophane (blanc et teint), parcheminés, papiers graissés, découpés et imprimés et non plus, comme sous l'empire des dispositions de l'arrêté N° 39 du 20 juin 1950¹⁾, aux seuls papiers de l'espèce pour l'emballage des confiseries et chocolats. Les dispositions de l'arrêté 63 ont été rendues applicables, avec effet rétroactif, à compter de la date d'entrée en vigueur de celles de l'arrêté N° 39.

60. 13. 3. 51.

¹⁾ Voir FOSC. N° 185, du 10 août 1950.

Portugiesisch-Ostafrika (Mozambique) — Neuer Zolltarif

Das portugiesische Kolonialministerium hat mit Dekret Nr. 38:146 vom 30. Dezember 1950 für die Kolonie Mozambique einen neuen Zolltarif erlassen, der am 1. März 1951 in Kraft getreten ist. Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements erteilt auf Anfrage hin Aufschluss über die geltenden Zölle.

60. 13. 3. 51.

Colonies portugaises (Mozambique) — Nouveau tarif douanier

Par décret N° 38:146 du 30 décembre 1950, le ministère portugais des colonies a introduit pour la colonie de Mozambique un nouveau tarif douanier, qui est entré en vigueur le 1^{er} mars 1951. La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique fournit, sur demande, des renseignements concernant les nouveaux droits de douane.

60. 13. 3. 51.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Ernst Oppliger, von Zürich und Heimiswil, wird als Nachfolger des verstorbenen Herrn Johann Haerberlin zum schweizerischen Honorarkonsul in Porto Alegre (Brasilien) ernannt.

Herr Fedor F. Molotchkov übergab am 27. Februar 1951 dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft, sowie das Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn M. Anatole Koulagenkov.

Der Bundesrat hat dem zum Berufskonsul der Vereinigten Staaten von Venezuela in Genf, mit Amtsbefugnis über den Kanton Genf, ernannten Herrn Otmáro Silva das Exequatur erteilt, an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Konsul Bacalao Lara.

Die Regierung von Island hat in Genf ein Konsulat eröffnet. Der Bundesrat hat dem zum Honorarkonsul dieses Landes in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Bern, Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf, ernannten Herrn Olivier Christian Robert de Ferron das Exequatur erteilt.

60. 13. 3. 51.

M. Ernst Oppliger, de Zurich et Heimiswil, est nommé consul honoraire de Suisse à Porto Alegre (Brésil), en remplacement de M. J. Haerberlin, consul honoraire, décédé.

M. Fedor F. Molotchkov a remis au Conseil fédéral, le 27 février 1951, les lettres d'accréditation en qualité d'envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de l'Union des Républiques soviétiques socialistes près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Anatole Koulagenkov.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Otmáro Silva, nommé consul de carrière des Etats-Unis du Venezuela à Genève, avec juridiction sur le canton de Genève, en remplacement de M. Enrique Bacalao Lara, consul, appelé à d'autres fonctions.

Le Gouvernement islandais a ouvert un consulat à Genève. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Olivier Christian Robert de Ferron, nommé consul honoraire d'Islande en cette ville, avec juridiction sur les cantons de Berne, Fribourg, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève.

60. 13. 3. 51.

Prescriptions concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires

Nouvelle brochure (17^e édition)

Les prescriptions concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires ont été modifiées sur divers points avec effet à partir du 1^{er} janvier 1950 (en partie avec entrée en vigueur à une date ultérieure):

Extension de l'assujettissement à certaines entreprises du commerce de détail, extension de la liste des marchandises franches d'impôt, réduction des taux d'impôt afférents aux produits auxiliaires pour l'agriculture, nouveau calcul de l'impôt sur la consommation particulière, réglementation spéciale pour le matériel d'emballage, importation en franchise d'impôt contre déclaration de grossiste, transfert implicite en cas de livraison au détail, restriction de la liste des marchandises de gros dont l'importation est franche d'impôt; modification du tarif de l'impôt sur l'importation, etc.

La nouvelle brochure contenant les prescriptions actuellement en vigueur (64 pages, format A 5) concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires (arrêté, ordonnance du département fédéral des finances et des douanes et communiqués de l'administration fédérale des contributions concernant le calcul de l'impôt dans le bâtiment) peut être commandée contre versement préalable de fr. 1.— au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne. On est prié de spécifier la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Afin à éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer ces commandes à part par écrit.

Administration de la
Feuille officielle suisse du commerce.

Publicazioni concernenti l'imposta sulla cifra d'affari

Nuova raccolta (terza edizione)

Le prescrizioni concernenti l'imposta sulla cifra d'affari sono state modificate in diversi punti con vigore dal 1° gennaio 1951 (in parte con vigore da una data ulteriore):

estensione dell'obbligo fiscale a determinate imprese di commercio al dettaglio, ampliamento della distinta delle merci esenti dall'imposta, riduzione delle aliquote d'imposta per i prodotti ausiliari impiegati nell'agricoltura, altro calcolo dell'imposta al titolo del consumo personale, speciale regolamentazione per gli imballaggi per merci (materiale d'imballaggio), importazione di merci in franchigia d'imposta contro dichiarazione di grossista, trasferimento dell'imposta inclusa nel prezzo nel caso di fornitura al dettaglio, limitazione della distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esente d'imposta, modifica della tariffa d'imposta sull'importazione di merci, ecc.

La nuova raccolta (64 pagine, formato A 5) delle prescrizioni attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari (decreto dell'imposta sulla cifra d'affari, ordinanze del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane e comunicati dell'Amministrazione federale delle contribuzioni in merito al calcolo dell'imposta sulla cifra d'affari nell'edilizia), può essere acquistata al prezzo di fr. 1.—, da versare anticipatamente sul conto chèques postale III 520, Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna. L'ordinazione dev'essere scritta sulla cedola a noi destinata della polizza di versamento. Onde evitare errori, preghiamo di desistere dal confermarci per iscritto detti versamenti.

Amministrazione del
Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Société Electrique Vevey-Montreux S.A. à Montreux-Clarens

Les porteurs d'obligations de l'emprunt

3 3/4 % de 4 000 000 de fr. de 1939

sont informés que la Société Electrique Vevey-Montreux S.A., faisant usage de la faculté qu'elle s'est réservée lors de la conclusion de cet emprunt, dénonce ces obligations pour leur remboursement à l'échéance du

1er juillet 1951

date à partir de laquelle l'intérêt cessera de courir.

Une offre de conversion a été présentée aux porteurs de ces obligations du 15 au 22 février 1951.

Montreux-Clarens, le 7 mars 1951.

Société Electrique Vevey-Montreux,
le président: le secrétaire:
Lucien Chessex Louis Mercanton

VERWAG AG., Chur

Einladung zur diesjährigen Generalversammlung
auf Dienstag, den 27. März 1951, zirka 12 Uhr, ins Hotel «Stern» in Chur.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Ertragsrechnung; Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Varia.

Chur, den 10. März 1951.

Der Verwaltungsrat.

Société Bancaire de Genève

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1950, fixé à 6% par l'assemblée générale des actionnaires du 12 mars 1951 sera payable à nos caisses, place de la Synagogue 6, à Genève, en 21 fr. net, dès le 13 mars 1951, contre remise du coupon N° 14. X 73

BANQUE POPULAIRE DE LA BROYE, PAYERNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE pour le samedi 31 mars 1951, à 15 heures, dans la salle du Tribunal, à Payerne, avec l'ordre du jour suivant:

OPERATIONS STATUTAIRES.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport de l'organe de contrôle seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, au Siège de la Banque, dès le 21 mars 1951.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées du 20 au 29 mars, dernier délai, au Siège de la Banque ou dans ses agences sur présentation des actions ou d'un récépissé de dépôt d'une autre banque attestant que celles-ci sont bloquées jusqu'à l'assemblée.

Passé le délai précité, il ne sera remis aucune carte.

Payerne, le 7 mars 1951.

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Le président: H. JACCOTTET.

Le secrétaire: F. EMERY.

Buchdruckerei UNION AG. Solothurn

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1950 auf 5% brutto festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 12. März 1951 an mit: Fr. 5.— per Aktie zu nom. Fr. 100.— gegen Coupon Nr. 2, abzüglich 5% eidgenössische Couponabgabe und 25% Verrechnungssteuer, d. h. mit:

Fr. 3.50 netto

bei der Solothurner Handelsbank in Solothurn und deren Filialen in Olten und Grenchen sowie an unserer Kasse. Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis versehen einzu-reichen. Die Formulare können an den Kassenschaltern bezogen werden. Sn 8

Solothurn, den 10. März 1951.

Die Direktion.

Société Anonyme des Immeubles Benjamin Henneberg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le jeudi 12 avril 1951, à 10 heures, en l'étude des MM^{es} Pierre Carteret & Jean Sautter, notaires, à Genève, rue de la Tour de l'Élé 1

Ordre du jour:

- 1° Examen des comptes et bilan.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Votation sur la conclusion de ces rapports.
- 5° Renouvellement du conseil d'administration.
- 6° Nomination d'un vérificateur des comptes pour l'exercice 1951.
- 7° Propositions individuelles.

X 74

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont mis à la disposition des actionnaires dès le 2 avril 1951 en l'étude des MM^{es} Pierre Carteret & Jean Sautter, notaires.

Photoglob-Wehrli, Aktiengesellschaft, Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 12. März 1951 hat die Ausschüttung einer Dividende von 4% für das Geschäftsjahr 1950 beschlossen. Z 105

Die Zahlung erfolgt vom 15. März an am Sitze der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 5 mit Fr. 2.—, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer.

mit Fr. 1.40 netto.

Zürich, Hohlstrasse 176, den 12. März 1951.

Der Verwaltungsrat.

COMMUNE DE NYON

Dénouciation des emprunts 3 1/4 % 1904 et 1910

Les porteurs d'obligations 3 1/4 % 1904 et 1910 sont informés que les emprunts sus-nommés sont dénoncés au remboursement pour le 1er octobre 1951, conformément à l'article 10 des conditions.

A partir de cette date, les titres cesseront de porter intérêt.

Les obligations de cet emprunt pourront être encaissées sans frais aux guichets de la Société de banque suisse, à Nyon, et chez le Boursier communal de Nyon. L 51

Nyon, le 9 mars 1951.

Municipalité.

Terrain industriel

à vendre ou à louer 15 000 m² à proximité immédiate de gare CFF, avec eau, force, égouts sur le terrain. Faire offres sous chiffre P. N. 30632 L. à Publicitas Lausanne.

Junger Kaufmann, 23jährig, gute Allgemeinbildung, fließend Deutsch, Französisch, Englisch (Englendaufenthalt), sucht Beziehung mit Firma zwecks

Stagiaire-Aufenthalt

in Frankreich, Belgien, Spanien oder Irland. Bitte verlangen Sie Offerte unter Hab 219-1 durch Publicitas Bern.

Zu kaufen gesucht

einige Tonnen

Fein-Zink-Legierung Zamak 3

oder 5

Barzahlung

Eil-Offerten unter Chiffre AS 4490 Lu
an Schweizer-Annoncen AG.
Zürich

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschauer
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

FIDUCIAIRE DU CENTRE S.A.

G. Perrochon directeur

LAUSANNE

4, place Pépinet Tél. 23 44 63

Organisations - Revisions - Impôts

Tous mandats fiduciaires

KIW

Förderbänder
Stiefel
und Schläuche

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telefon (052) 236 66

Zu kaufen gesucht, Occasion,

Poliermaschine

1 Spindel (ESSAIME)

Offerten mit Preisangaben unter
Chiffre SA 2256 L an Schweizer-An-
noncen AG., Lausanne. L 54

Stabilere Gesundheit und
vermehrte Arbeitskraft sind

Ihr Gewinn

durch eine Kur bei uns

KURHAUS
DEGERSHEIM

Sennerüti

Tel. (071) 5 41 41

Emprunt 3% Kraftwerke Oberhasli AG. 1951

de 25 000 000 de fr.

destiné à fournir à la Société une partie des fonds nécessaires en vue de la construction de l'usine hydro-électrique de l'Oberaar

Modalités de l'emprunt: Intérêt 3 %, coupons semestriels aux 15 avril et 15 octobre. Durée de l'emprunt 18 ans, avec faculté pour les Kraftwerke Oberhasli AG. de rembourser l'emprunt après un délai de 12 ans. Titres de 1000 fr. nom. au porteur. Cotation de l'emprunt aux Bourses de Berne, Bâle, Genève, Lausanne et Zurich

Prix d'émission 102 %
plus 0,60 % moitié du timbre fédéral sur les obligations

Délai de souscription: 12 au 19 mars 1951, à midi

Libération des titres du 16 avril au 15 mai 1951

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de souscription sur toutes les places bancaires en Suisse

Banque cantonale de Berne
Cartel de banques suisses Union des banques cantonales suisses
Syndicat de banques bernoises

PFANDBRIEFBANK SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE

EMISSION

von Fr. 10 000 000 nominal 3% Pfandbriefe Serie 50 von 1951

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute begibt, gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. Februar 1951, eine neue Anleihe, Serie 50, zum Zwecke der Konversion, bzw. teilweisen Rückzahlung ihrer auf den 30. Juni 1951 zu kündigenden 3 1/2 %-Pfandbrief-Anleihe Serie 26 von 1941 von Fr. 7 000 000 nom. und für die Gewährung weiterer pfandgesicherter Darlehen.

Die neuen Pfandbriefe Serie 50 werden den Inhabern der 3 1/2 %-Pfandbriefe Serie 26 in **KONVERSION**

angeboten. Mit dem Konversionsangebot findet gleichzeitig eine öffentliche

BARZEICHNUNG

statt auf den nach Bedienung der Konversionsbegehren verbleibenden Anleihebetrag.

Anmeldefrist: Dienstag, den 13. bis Dienstag, den 20. März 1951, mittags 12 Uhr.

Emissionspreis: für Konversionen und Barzeichnung: 102 % + 0,60 % eidg. Titelstempel, zusammen 102,60 %, Wert 30. Juni 1951.

Die neuen 3 %-Pfandbriefe Serie 50 lauten auf den Inhaber und werden in Abschnitten zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Die Semestercoupons lauten auf den 30. Juni und 31. Dezember; der erste Coupon wird am 31. Dezember 1951 fällig.

Rückzahlung: 30. Juni 1966. Der Schuldnerin steht indessen das Recht zu, die Anleihe ganz oder teilweise auf einen Couponsverfalltag, frühestens am 30. Juni 1961, zurückzahlen, unter Einhaltung einer vorausgehenden Kündigungsfrist von 3 Monaten.

Sieherheit: Die Pfandbriefinhaber genossen für das Kapital und die Zinsen ein Pfandrecht von Gesetzes wegen an den Darlehen, welche die Pfandbriefbank ihren Mitgliederbanken und andern Kreditanstalten gewährt hat und die gemäss dem Pfandbriefgesetz durch erstklassige inländische Grundpfandforderungen sichergestellt sein müssen.

Sämtliche schweizerischen Banken und Bankfirmen nehmen Anmeldungen für die Konversion und Barzeichnung spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte sowie Konversionsformulare und Zeichnungsscheine zur Verfügung der Interessenten.

Die Pfandbriefbank behält sich das Recht vor, von der Emission Serie 50 zurückzutreten, wenn durch eine Veränderung der allgemeinen Situation der Erfolg der Emission nach Ansicht der Pfandbriefbank in Frage gestellt wäre.

PFANDBRIEFBANK
SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE

DANKSAGUNG

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Hinschied unseres verehrten Verwaltungsratsdelegierten

Herrn
Jean Hegnauer

sprechen wir allen unseren tiefempfundenen Dank aus.

Sein Werk in seinem Sinne weiterzuführen, ist uns ernste Verpflichtung.

Verwaltungsrat und Generaldirektion
der Publicitas AG.

Lausanne, im März 1951.

Hotel
Montreux EDEN
100 St. - Des Subotels - E. Eberhard

Insertieren
bringt Erfolg!

Société Immobilière de Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

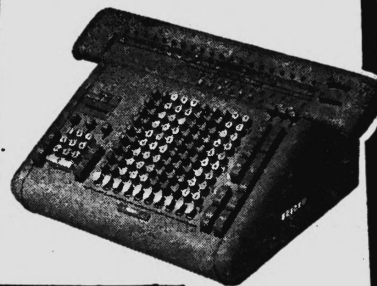
assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 mars 1951, à 15 heures, à l'agence immobilière Pierre Furer, à Montreux.

Ordre du jour statuaire

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau P. Furer, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées. L. 52

Le conseil d'administration.



FRIDEN
Ultramatic

FRIDEN-rechnen ist einfacher
FRIDEN-rechnen kann jeder
FRIDEN-rechnen ist zuverlässiger
FRIDEN-rechnen ist schneller

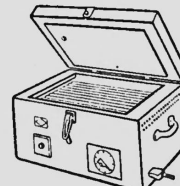
Ueberzeugen Sie sich selber, verlangen Sie unverbindliche Vorführung durch den Generalvertreter:

Cäsar Muggli
Zürich

Lintheschergasse 15, Telefon 051/25 10 62

**LICHTPAUS- und
Photokopier-Apparat
RAPID 333**

↓
liefert in
1 bis 2 Minuten
für 7 Rp.
tadellose
Lichtpausen
→



von den meisten einseitig benutzten Vorlagen. Ebenfalls geeignet zum Kopieren aller anderen Originale.

Außerst vielseitiges Kopiergerät. Direkte Belichtungsfläche 33 x 46 cm. Kontrollvorrichtung für die Belichtungsdauer. Einfacher, störungsfreier Betrieb. Verlangen Sie unsern Prospekt. Tel. (031) 5 04 73.

ERNST KOHLER AG.

FABRIK FÜR MODERNE REPRODUKTIONS-GERÄTE
Liebfeld-Bern

FINANZ & HANDELS AG. BASEL

Belehnung von Warenlager
Finanzierung von Import und Export
Debitorenbevorschussung
Finanzierung von Abzahlungsverträgen